

ŠTAJERSKI GOSPODAR

Erscheint jeden Samstag — Verlag und Schriftleitung: Marburg (Drau), Badgasse 6 — Ruf 25-67 — Bezugspreise: In der Ostmark, vierteljährlich RM 1.20 einschl. 9 Rpf Postgebühr; Im Altreich: RM 1.20 einschl. 9 Rpf Postgebühr, zuzüglich 18 Rpf Zustellgebühr — Postscheckkonto Wien Nr. 55030

Nr. 11 - IV. Jahrgang

Marburg a. d. Drau, Samstag, 18. März 1944

Einzelpreis 10 Rpf

Führer - najsigurnejše jamstvo naše zmage



Die Ehrenblattspange

Auf Befehl des Führers ist die „Ehrenblattspange“ eingeführt worden. Sie besteht aus einem goldenen Hakenkreuz im Eichenkranz und wird auf dem schwarz-weiß-roten Band des Eisernen Kreuzes von 1939 im Knopfloch getragen. Die Spange soll die Soldaten, die durch Tagesbefehl namentlich im „Ehrenblatt des deutschen Heeres“ genannt werden, vor der Öffentlichkeit kennzeichnen.

Scherl-Bilderdienst-Autoflex

Reichsminister dr. Goebbels je govoril v Salzburgu

o izgledih nemške zmage — Invazija - največji riziko v zgodovini sovražnega tabora — Vojna hiti z ogromnimi koraki proti dramatičnemu višku — Korajža je dobra!

V okviru veličastne proslave se je 13. marca spomnil v Salzburgu Reichsminister dr. Goebbels v velikem govoru tistih pomembnih in zgodovinskih dni, ko so se Alpen- in Donau-Gau-i vrnili v naročje Reicha. Velika manifestacija se je odigrala v treh velikih dvoranh in še na prostem. Po glasbenem uvodu so navzoči zborovalci viharo pozdravili dr. Goebbelsa. Gauleiter in Reichsstatthalter dr. Scheel je pozdravil v osebnosti Reichsministra Führerjevega govornika in govornika nemškega naroda, obenem pa tudi kot Gauleiterja tolikanj preizkušenega glavnega mesta Reicha.

Ob viharjem pritrjevanju je orisal dr. Goebbels političen in vojaški položaj. Uvodoma se je spomnil pred šestimi leti izvedene osvoboditve Ostmarke po Führerju ter je poudaril, da smo se nahajali v letu 1939 skupno z Donau- in Alpen-Gau-i v stanju blagoslovljene obnove, ko je plutokratski napad iztrgal Reich iz mirnega dela. Vojna, ki je prekinila ta razvoj, pa ni povzročila samo žrtve in nevarnost. Zveza, ki je bila skovana v tej vojni in zape-

čatena s krvjo ostmarških sinov, je za vse čase neločljiva. Prvikrat v zgodovini niso v tej vojni korakali Prusi in Ostmärkerji ali pa Saksonci in Bavarci ločeni ali eden proti drugemu. V sklenjenem in enotno dirigiranem velenem Reichu se borijo danes z zakletimi sovražniki našega naroda. Danes ni samo častna dolžnost, temveč častna potreba vseh Nemcev, sodelovati v tej vsiljeni nam usodni borbi. V svojih nadaljnjih izjavah je izjavil dr. Goebbels, da je bil po Führerju določeni trenutek združitve dejansko srečna zgodovinska odločitev, ker nam je ponujena edinstvena priložnost dokazovanja, da smo nerazločljivo povezani.

V petem letu hiti vojna z ogromnimi koraki proti svojemu dramatičnemu višku. Tik pred zaključkom in neposredno pred odločitvijo skušajo sovražne sile zvabiti nevtralne ali z nami zvezane države na svojo stran. V tem je podan dokaz, da se nikakor ne čutijo tako močne, kakor skušajo na zunaj delati tozadevni utis. Sovražni tabor vé danes natančno, da nima nikakih vojaških možnosti, odločiti to vojno na bojišču v svojo korist. Poskusil je to na vseh frontah, toda vsi ti poskusi so se izjalovili ob najtežjih izgubah za sovražnika. Če hočemo naše vojskovanje pravično oceniti, tako je dejal minister, ga moramo vedno primerjati z vojskovanjem nasprotnikov. Ozirati se ne smemo samo na to, kar je bil naš lastni cilj, ki je bil samo deloma dosežen, temu nasproti moramo zoperstaviti tudi to, kar si je zamislil sovražnik in kar mu je klaverno spodelovalo. Anglijo, ki je hotela s to vojno proti Reichu postaviti ali obnoviti politiko evropskega ravnotežja, ogroža danes Sovjetska Unija. Angleški imperij je zapadel v absolutno ideološko in praktično odvisnost od Krem-lja, zato je tudi v notranji politiki moral odpreti boljševizmu vrata.

Ob burnem pritrjevanju je izjavil dr. Goebbels, da se vojni cilji naših nasprotnikov polagoma že majajo. Nemški narod pa je v obrambi svoje eksistence pripravljen, zbrati vse sile in prenašati vsako obremenitev. Letalski teror ni povzročil našega zloma, temveč je še bolj utrdil nemško vojno moralo. »Mi vemo, zakaj doprinasamo žrtve, zakaj izgublja na tisoče sonarodnjakov svojo imovino. Mi vemo, da je ta način vojskovanja še vedno bolj znošljiv kakor tisti mir, ki so nam ga namenili v sovražnem taboru. Preko tega nam je znano, da naše Velike Nemčije ne branim samo kot nekako teoretsko tvorevino,



Eine Frontabordnung der Division „Großdeutschland“ in Berlin

Der Befehlshaber des Ersatzheeres, Generaloberst Fromm, empfing eine Frontabordnung der Division „Großdeutschland“, die unter Führung des Eichenlaubträgers Oberst Niemack steht

Scherl-Bilderdienst-Autoflex

temveč stoji za Reichom moderno socialno, državno in družabno pojmovanje. To pojmovanje je bilo na nasprotni strani eden izmed vzrokov, da so nam vsilili to vojno.

Reichsminister dr. Goebbels je nato spomnil zborovalce na velike primere idealizma in požrtvovalnosti našega naroda v preteklosti ter je izjavil, da se izkazuje prava značajnost ne v časih velikih zmag, temveč takrat, kadar je treba ob udarcih usode zvesto in hrabro stati za Führerjem. Globok vtis je napravil dr. Goebbels na poslušalce, ko je nadalje ugotovil, da danes trpljenje Sedemletne vojne ni znano, pač pa je znano, da je vztrajen kralj naložil svojemu narodu nalogo, to trpljenje možato prenašati in tako zmagovito prestati preizkušnjo. Nemški narod ne bi bil vreden takih vzgledov, ako bi se pokazal v sedanji vojni slabotnega. K tej ugotovitvi sem upravičen — je dejal dr. Goebbels —, saj vodim mesto, čegar civilno prebivalstvo je že skozi štiri mesece izpostavljeno najizrednejšim obremenitvam. Govorim v imenu prebivalstva, ki je vzelo nase žrtve, kakor jih je usoda namenila le maloštevilnim nemškim mestom. To mesto pa se, kakor vsa ostala mesta, v svoji vztrajnosti ni omajalo. V Berlinu se je uresničil pregovor, da ojači človeka tisto, kar ga ne prevrže.

Za nemški narod ne bo samo bolj častno in bolj junaško, temveč koristnejše, ako bo imel na koncu te vojne sicer vrsto razrušenih mest, zato pa tudi zmago in svobodo, kakor pa morda nerazrušena mesta in poraz. Če bi bili premagani, nam tudi cela in nepoškodovana mesta ne bi nič koristila. Za zjedinjeno moč zmagovitega naroda pa ne bo preveč težko, zopet zgraditi porušena mesta. Morda je pa ugodno za nas, da sovražnik podcenjuje našo odločno voljo do zmage. Če bi namreč vedeli, kako vztrajno prenaša nemški narod obremenitve te ogromne borbe, morda ne bi riskirali, kar so zamislili in kar pripravljajo: invazijo.

Churchill in Roosevelt — tako je nadaljeval dr. Goebbels — se nahajata v velikih škripcih. Iz različnih vzrokov sta prisiljena riskirati tako nevarno podjetje. Tu se bo pod okolščinami razvil vojaški spopad, ki bo predstavljal spopad vojne ter zatorez odločitev. Sovražnik, ki stoji pred najogromnejšim vojaškim rizikom svoje zgodovine, je moral že danes nujno spoznati, da ima beležiti v letalski vojni dvoje fundamentalnih neuspehov. Ni mu uspelo zločiti nemške morale, prav tako pa tudi ni zadel nemške oboroževalne produkcije v svojem jedru, kakor tudi ni odločilno zadel tudi samo enega izmed njenih življensko važnih organov. Naša vojna produkcija, razdeljena po vsem evropskem kontinentu, je danes v daljnosežni meri odtegnjena uplivi sovražne letalske vojne.

Glede izgledov naše zmage je dejal dr. Goebbels, da imamo danes mnogo »adutov« v naših rokah. Ne bo več dolgo, ko bo inicijativa zopet na naši strani. Počasi, toda sigurno ne bomo samo dosegli bežnega prehitka na sovražni strani, temveč bomo preko tega sami dosegli prehitke. Če bomo v tej odločilni uri vztrajni, ako ne bomo izgubili živcev, ako bomo neomajno verjeli v našo pravično stvar, bomo izšli zmagoviti iz tega zgodovinskega trenja.

Dr. Goebbels je nato še pristavil, da ne govorimo samo iz prepričanja in iz vere, temveč iz bogatih izkušenj kot mož, ki je več kot dvajset let deloval poleg Führerja in iz njim doživel več skrbi polnih kakor pa srečnih dni. Toda to so bili dnevi, ko je Führer vedno z železnim mirom trdno držal v svojih rokah krmilo stranke in države.

Na koncu svojih globokih in pomembnih izjav je ugotovil dr. Goebbels, da prikazuje realističen in trezen splošni pregled položaja za nas ugodne rezultate. Pričakovati še mo-

V spomin in čast padlim junakom

Slavnotečen potek proslave spomina padlih junakov - Govor Grossadmirala Dönitz-a - Proslava na Spod. Štajerskem - Z dejanji se jim bomo oddolžili

Na spominski dan junakov padlih za narod in domovino, den 12. marca, je nemškemu narodu po radiu govoril vrhovni poveljnik naše slavne vojne mornarice, Großadmiral Dönitz.

»Danes se zavedamo vsi, tako je izvajal Dönitz, da stojimo v neusmiljenem, najbolj trdem in resnem boju. Dogodki v sedanji vojni ter surovi cilji naših nasprotnikov, ki jih pred svetom ne skrivajo, so nam pokazali, za kaj gre. To vojno so nam vsilili naši sovražniki. V svojem brezobzirnem in brezvestnem egoizmu, pod zaščito hinavske krinke, da gre za interese Poljakov, so nam hoteli prepovedati, da bi se Nemci združili s svojimi nemškimi brati. Prav vzrok je pa bil strah pred složnim nemškim narodom. Uvideli so namreč, da je naša socialna skupnost največja svetovno-nazorna nevarnost za njihov materializem in njihovo nedostojno židovsko zaslužjevanje človeštva. Zato gre v tej vojni neusmiljeno in nelzgočno za obstoj ali iztrebljenje nemškega naroda. Mi pa vemo, da bomo to usodno borbo prestali! Führer, ki nas vodi v svoji dalekovidnosti, odločnosti in smelosti ter neumorno skrbi za nas vse, zraven pa poln moči elastično prenaša edinstveno veličino vseh svojih bremen, nas to gotovo dobro krmari skozi ves boj za naš obstoj.

Mi bomo ta boj prestali po zaslugi vpostavne pripravljenosti in neprimerne junaštva naših vojakov na vseh frontah. V minulem letu so sovražniki poskušali z ogromnimi človeškimi in materialnimi silami naskočiti nas, naše zaveznike in naš življenjski prostor. Nikjer jim pa ni uspel kak uspešen vdor. Kaj bi se bilo zgodilo z našo domovino, kako bi bilo z našim narodom, če Führer pred desetimi leti ne bi bil ustanovil naše oborožene sile, ki je edina v stanu obraniti naskok naših sovražnikov na Evropo? Poplava boljše vize, ki ima razen ljudskih množic tudi vojni material v velikih količinah na razpolago, bi bila naš narod iztrebila ter odnesla civilizacijo Evrope.

Mi bomo ta usoden boj po zaslugi trdnosti in strajnosti naše domovine preživeli. Dobro nam je znano tiho junaštvo milijonov mož in žena, ki delajo za naše fronte. Predvsem vemo za junaštvo tistih delov domovine, ki so radi letalskih napadov postali frontna področja in se vedejo hrabro in požrtvovalno kakor ostale fronte. Kaj bi bilo iz naše domovine danes, če nas Führer ne bi združil v nacionalsocializmu? Bila bi raztrgana na stranke, prežeta s strupom židovstva in mi bi bili že davno podlegli vojnemu bremenom ter izročeni našim sovražnikom, neusmiljenemu uničenju. Zato se zavedamo, da moramo biti vsi hranilci tega dragocenega bogastva, sloge našega naroda in

ramo težke obremenitve, toda mi posedujemo tudi moč in vztrajnost, da jih vzdržimo. Najsigurnejša garancija naše zmage je Führer. Za nemški narod je zgodovinska sreča, da ima na svojem čelu moža, ki nezmotljivo in z neporušljivo močjo vodi narod skozi vse nevarnosti. Nikdar nismo videli, da bi bil obupal nad svojo misijo, nad pravičnostjo svojega postopanja, nad pravičnostjo naše stvari in nad zmagovitim izidom te borbe. Ako se pusti narod z isto brezpopojnostjo prepustiti do zadnje žilice, bo zmagal. Zgodovina nima primera za to, da bi tak narod kedarkoli doživel svoj poraz. Tudi Atena, Sparta, Rim in Prusija niso zmagovale v svoji zgodovini vsled števila, temveč vsled visokih čednosti vztrajnosti, zvestobe in neporušljivosti. Četudi je v Sedemletni vojni včasih izgledalo, da sta usoda in vojna sreča igrali proti velikemu Friedrichu: nad svojim uspehom ni obupal. Če danes kdo poreče, da je imel srečo, da je v odločilnem trenutku umrla carica Elizabeta, bi se lahko odgovorilo: odločilo zanj je bilo, da je bil v tistem trenutku še na bojišču in da je tako mogel izkoristiti priložnost.

brezpogojne zvestobe našemu Führerju. Vsako, tudi najmanjše popuščanje v tem pogledu, bi slabilo našo moč ter jačilo nasprotnike.

V tej enotnosti med vodstvom, fronto in ljudstvom v domovini tiči naša ogromna sila, v kateri smo nepremagljivi. S to držo, ki se ne bo ozirala na nobene žrtve, si bomo izbojevali nemški mir, mir ponosnega, iz potreb skovanega naroda v resnično nacionalno in socialistično skupnost.

Samo v takem zadržanju smo vredni naših padlih junakov, ne da bi se morali pred njimi sramovati in s tem jih tudi najlepše počastimo. Naše za domovino padle junake ne moremo boljše počastiti, kakor z našo pripravljenostjo na največje žrtve in z nepopustljivo zvestobo do naroda in Führerja, dokler ne dosežemo zmage.

Kakor v vseh krajih širom Reicha, se je tudi Spodnja Štajerska dostojno spomnila svojih za domovino padlih sinov. V mestih, ki imajo vojaške posadke, so proslave izvedli z vojaštvom, v manjših krajih pa Ortsgruppe organizacije Steirischer Heimatbund.

V Marburgu so prireditve otvorili s polaganjem vencev v Heldenhainu, na pokopališču ter na spomenik bivšega 47. Infanterijskega regimenta. Proslava se je vršila ob navzočnosti tisočev prebivalcev na Adolf-Hitler-Platzu, kjer je leta 1919 izkrvavelo dvanaest nemških mož za nemštvo. Častna kompanija vojaštva se je postavila pred železni križ, ki je bil okinčan z zastavami s ključastim križem. Istotam so se postavili tudi oddelki ostalih vrst orožja, nadalje Wehrmannschaft, Deutsche Jugend, udeleženci svetovne vojne, zastopniki organizacije Steirischer Heimatbund itd. Za uvod prireditve je zaigrala godba Wehrmannschafts-Standarte Marburg-Stadt.

Sledil je govor Standortältester-ja Obersta Westphal-a. »Ko smo pred letom dni stali na tem zgodovinskem trgu, je to bilo v znaku Stalingrada.« Tako je začel svoj kratek vojaški govor. Govoril je o težavnosti boja, kot večnega zakona življenja. Reich se je ustvarilo s krvjo in žrtvami in če bi mi to samo za trenutek pozabili, bi bile vse velike žrtve zastonj. Kot nacionalsocialisti in Führerjevi vojaki pa vemo, da žrtve niso bile zastonj. Ob koncu te vojne bo zmaga Nemčije, ker mrtvi želijo, da Nemčija živi. Nadalje se je spomnil hrabrosti mladih Spodnještajercer, ki so vredni sinovi svojih nekdaj vedno hrabrih očetov.

Končno je bila še počastitev Führerja, sviranje himne ter mimohod formacij. Zaključek spominskega dne padlih vojakov je pa predstavljal sinfonijski koncert v mestnem gledališču.

Tudi nam — tako je končal dr. Goebbels — se bo nekega dne nudila velika prilika. Na to uro se moramo pripraviti z vsemi razpoložljivimi moralnimi in materijalnimi silami. Ta vojna je dolga, žilava in srdita borba. Tembolj velja zanj stavek, ki ga je napisal Theodor Fontane: »Velik čas je vedno le tedaj, kadar se skoraj lomi, kadar človek misli vsak trenutek: sedaj je vse končano. Takrat se pokaže, da je korajža dobra, vztrajnost pa še boljša. Vztrajnost pa je glavna stvar.«

Reichsminister dr. Goebbels je žel za svoja impulzivna in z globoko vero v nemško zmago navdahnjena izvajanja viharno odobravanje. Nikdo se ni ubranil vtisa, da je dr. Goebbels govoril v imenu nemškega naroda tako, da je sleherna beseda segala v srce in razum vsega naroda.

Druck und Verlag: Marburger Verlags- und Druckerei-Ges. m. b. H. - Verlagsleitung: Egon Baumgartner. Hauptschriftleiter: Friedrich Golob, alle in Marburg/Drau, Badgasse 8.

Zur Zeit für Anzeigen die Preisliste Nr. 3 vom 10. April 1943 gültig. Ausschluss der Lieferung des Blattes bei höherer Gewalt oder Betriebsstörung gibt keinen Anspruch auf Rückzahlung des Bezugsbetrages.

Uspešni obrambni boji na jugu vzhodne fronte

Srditi boji v blatnem terenu — Hrabrost nemških vojakov je tudi v preteklem tednu preprečila vsak pomembni uspeh sovjetov

9. marca je sporočilo nemško vrhovno poveljstvo: Medtem ko so se pri Kerču izjalovili sovjetski napadi, je prodiral sovražnik v vdornem prostoru jugozapadno od Krivoj Roga v težkih bojih. Zapadno od Kirovograda so se zrušili opetovani sovjetski napadi. Nemška obramba je bila zlasti žilava v področju Svenigorodke, južno od Šepetovke in jugozapadno od Jampola. Zapadno od Kričeva so začeli sovjeti napadati v jakosti več divizij. Ti napadi so bili po očiščenju lokalnih vdorov zavrženi ob velikih izgubah za sovražnika. Ob avtostradi Smolensk—Orša je nadaljeval sovražnik svoje poskuse prodora, toda vsi ti naporji so se zrušili v obrambnem ognju nemškega orožja vseh vrst. Med Nevelom in med pskovskim jezerom so se izjalovili sovražni lokalni napadi. Jugozapadno od Narve je bilo v trdih bojih razbitih dvoje sovražnih mostišč. Sovražnik je imel velike izgube. Na visokem severu so bili odbiti s premočjo izvedeni sovražni napadi. Na Riškem polotoku je bilo preprečeno sovražno izkrcanje.

10. marec: Jugozapadno od Krivoj Roga ni prenehal sovražni pritisk. Nemci so v držnih protinapadih zavržili boljševike na več mestih, pri tem pa je bilo uničenih ali razbitih več sovražnih skupin. Zapadno od Kirovograda, jugozapadno od Svenigorodke, južno od Šepetovke in jugozapadno od Jampola se je stopnjevala obrambna bitka z vedno večjo silovitostjo. Medtem ko so se sovražni napadi, izvedeni s premočjo, izjalovili na številnih mestih, so zamogli pridobiti boljševiki v posameznih odsekih na terenu. V teku težkih bojev so naše čete prepustile sovražniku mesto Uman. Samo v tem področju je bilo 9. t. m. uničenih 91 sovražnih tankov. Izjalovili so se nadalje močnejši sovjetski napadi med Novimi Sokolniki in Pskovskim jezerom.

11. marec: Od spodnjega Dnjepra do področja okrog Tarnopola valovi srdita obrambna bitka na dosedanjih žariščih. Jugozapadno od Krivoj Roga, okrog Kirovograda in jugozapadno od Svenigorodke so boljševiki zamogli kljub žilavemu odporu naših čet pridobiti novega terena. Med Pogrebiščem in Tarnopolom so se v menjaajočih se bojih odigravali težki boji. V kolikor je sovražnik mimogrede vdrl v mesto Tarnopol, so ga naše čete v protinapadu vrgle zopet iz mesta. Boljševiški poskusi prodora nemške fronte so se izjalovili severozapadno od Nevela, okrog Ostrova, pri Pleskovu in pri Narvi. Tu je izgubil sovražnik 101 tankov.

12. marec: Med spodnjim Dnjeprom in med Tarnopolom se nadaljujejo težki boji z močnimi sovjetskimi silami. Odbiti so bili številni napadi. Jugozapadno od Umana je skušal sovražnik stopiti preko reke Bug. Ta namera je bila preprečena. V Tarnopolu je bil uničen nek sovjetski polk v trdih pouličnih bojih. Severozapadno od Nevela so nadaljevali sovjeti z uporabo novih rezerv svoje poskuse prodora nemške fronte. Ti napadi so bili odbiti, obenem pa je bilo uničenih 33 sovražnih tankov. Tudi na severnem odseku so naše čete držale svoje črte v bojih z zagrizeno se borečim sovražnikom.

13. marec: Težišče sovjetskih velenapadov se nahaja nespremenjeno na južnem odseku vzhodne fronte. Naše čete so tudi 12. t. m. zavržile številne sovražne napade, ki so bili izvedeni s premočjo. V vdornih prostorih jugozapadno od Krivoj Roga, jugozapadno od

Umana in vzhodno od Tarnopola so naše čete zaustavile sovražne napadalne konice. V srednjem odseku so se razvijali le boji lokalnega pomena. V srditih obrambnih bojih na avtostradi Smolensk—Orša je izgubil sovražnik od 5. do 8. marca nad 4000 mrtvih, 43 tankov, 45 topov in mnogo drugega orožja. V teku nadaljevanja brezuspešnih napadov severozapadno od Nevela, v področju Ostrova in ob Narvi so imeli boljševiki zopet velike in krvave izgube.

14. marec: Na južnem odseku vzhodne fronte, kjer se ob popolnoma razmočenem terenu

Nove nemške bombe na London

**V teku enega dnevnega napada na Berlin zbitih 112 sovražnih letal — Po-
ložaj na južnoitalijanski fronti — Nemška letalska aktivnost nad Napuljem**

9. marca nemško vrhovno poveljstvo ni javilo z južnoitalijanske fronte nič posebnega. Beležili so samo izvidniške in naskočne operacije. Nemška torpedna letala so 8. marca zvečer pred alžirsko obalo težko poškodovala pet sovražnih transportnikov s skupno 52 000 brt. Pred egejskim otokom Kos je bil angleški hitri čoln tako težko poškodovan, da je računati z njegovim uničenjem. — V opoldanskih urah 8. t. m. so ameriški bombniški in lovski odredi ponovno izvedli terorističen napad na Berlin. Sovražnik je pri tem napadu zadobil silne izgube. Zbitih je bilo 112 letal, med njimi 66 štirimotornih bombnikov. V nekaterih delih mesta je nastala škoda. Prebivalstvo je imelo nekaj izgub. Nemška letala so v pretekli noči napadla cilje v južni Angliji.

10. marec: Ob živahnejšem bojevanju so Nemci na italijanski fronti odbili lokalne sovražne sunke, obenem pa so bili izvedeni številni nemški naskočni podvigi. Nemška dalekometna artilerija je zadela s svojimi granatami v Anziu in Nettunu skladišča municije in goriva. — Berlin je bil v opoldanskih urah 9. marca zopet cilj ameriškega letalskega napada. Koncentričen napad sovražnega letalstva je bil preprečen. V različnih stanovanjskih predelih in na periferiji je nastala škoda ob istočasnih izgubah v vrstah civilnega prebivalstva. Vsled zelo neugodnih obrambnih pogojev je samo flakartilerija zbila 9 sovražnih letal. V času od 1. do 10. marca so nemške mornariške sile zbile 25 sovražnih letal.

11. marec: V nettunskem mostišču je bil južno od Aprilije odbit sovražni napad, ki so ga podprli sovražni tanki. V ostalem ni bilo beležiti nikakih posebnih dogodkov. Težke nemške granate so v nettunski luki poškodovale neko transportno ladjo. Obenem so prisilile več drugih ladij, da so zapustile luko. Italijanska torpedna letala so bombardirala ladje v luki Anzio, kjer je bila poškodovana neka 7000 tonska ladja. — V opoldanskih urah dne 10. marca so ameriški bombniki znova bombardirali Rim. V več delih mesta je nastala velika škoda. Uničenih je bilo šest sovražnih letal. Angleška motilna letala so v pretekli noči vrgla bombe na področje Rheinland-Westfalen. — Naše podmornice so v hudih bojih s sovražnimi spremljavami v Severnem morju, v Atlantiku in v Sredozemskem morju potopile 16 spremljevalnih rušilcev ter zbile obenem troje bombnikov.

12. marec: Na južnoitalijanski fronti je so-

odigravajo srditi boji, so se odlikovale naše čete v bojih s sovražno premočjo vedno znova z vzorno vztrajnostjo in neporušljivim napadalnim duhom. V teku predvidene umikalne operacije so nemške čete izpraznile po uničenju vseh vojaško važnih objektov mesto Kerzon. Južno od Staro-Konstantinovega in vzhodno od Tarnopola so beležili Nemci uspešne protinapade. Na ostali vzhodni fronti so boljševiki nadaljevali svoje brezuspešne napade samo še v prostoru severozapadno od Nevela.

15. marec: Na jugu vzhodne fronte so poskušale močnejše sovražne sile v nekaterih odsekih prebiti naše umikalne operacije. Ob reki Ingulec, ob srednjem ukrajinskem Bugu, jugozapadno od Pogrebišča in vzhodno od Tarnopola se odigravajo težki obrambni boji, v teku katerih so se vrstili vedno znova uspešni nemški protinapadi. Severozapadno od Nevela je ponehala silovitost boljševiških napadov. Sovražnik je imel pri tem velike in krvave izgube.

vražnik ojačil svoje izvidniško delovanje. Jugozapadno in južno od Cisterne ter v odseku Cassino so se zrušili sovražni napadi, podprti od močne artilerije, v našem obrambnem ognju. Nemško letalstvo je bombardiralo pristaniške naprave v luki Anzio, kjer je bila težko zadeta neka 2000-tonska ladja. — Ameriški bombniški odredi so 11. marca bombardirali mesta Padova, Firenze in Toulon. Pri teh napadih je bilo zbitih 30 sovražnih letal. Od teh so jih zbili italijanski lovci nič manj kot enajst. V predpoldanskih urah 11. marca so ameriški bombniki napadli pod zaščito oblačnega neba mesto Münster. Nastala je majhna škoda.

13. marec: Na italijanskem bojišču niso za beležili nič bistveno važnega. Ogenj nemških dalekometnih topov je povzročil močne eksplozije in obsežne požare v sovražnih točkah izkrcavanja v področju Anzio—Nettuno. — Angleški bombniki so 12. t. m. v španskih teritorialnih vodah napadli nemški parobrod »Kilissi«. Ladja je zgorela in se je potopila. — Par angleških letal je vrglo v pretekli noči bombe na zapadno Nemčijo. Nemška bojna letala so napadla cilje ob južni obali Anglije.

14. marec: V Italiji tudi 14. t. m. niso za beležili nikakih bojev večjega pomena. Nad nettunskim mostiščem je bilo zbitih sedmero sovražnih letal. V Sredozemskem morju je nek nemški lovec podmornic potopil sovražno podmornico. V zadnji noči so vrgla angleška motilna letala bombe na zapadno nemško področje. Nemška bojna letala so z dobrim uspehom bombardirala cilje ob južno-angleški obali.

15. marec: V nettunskem mostišču je izvedel sovražnik po močni artilerijski pripravi več s tanki podprtih sunkov, ki so se pa zrušili ob močnih sovražnih izgubah. Nemške dalekometne baterije so obstreljevale sovražni ladijski promet v Anziu in Nettunu, kjer je bil zadet nek transportnik. Več drugih ladij je moralo pobegniti. — Ameriški bombniški odredi so znova bombardirali Rim. V več delih mesta so nastala težka razaranja in izgube med civilnim prebivalstvom. — V pretekli noči so napadli odredi nemškega bojnega letalstva pristaniške naprave v Napulju.

PRISPEVAJTE

v soboto, dne 18., in v nedeljo, dne 19. marca 1944, v cestno zbirko za KRIEGS-WINTERHILFSWERK, ki jo priredi Wehrmacht!

Kako so si priborili „Zlato“

Dva hrabra tüfferska frontna bojovnika iz prve svetovne vojne

»Zlata Tapferkeitsmedaille« je bilo najvišje odlikovanje, ki si ga je soldat nekdanje avstro-ogrske armade pridobil za hrabrost pred sovražnikom. Ker pa je imel nosilec »Zlate« posebne ugodnosti, je moral biti dotični, ki si jo je priboril, cel »kampelce«, da je tako odlikovanje dosegel.

Pri Spodnještajercih so soldaške čednosti kakor pogum, pripravljenost, bojevitost in hitra odločnost posebno razviti.

Zato ni čudno, da so ravno pripadniki Cillier Hausregimenta 87 pripadali regimentu, ki si je v prvi svetovni vojni priboril največ »Zlatih« velikih in malih srebrnih in bronastih kolajna. Skoraj vsaka Ortsgruppe v Kreis Cilli ima enega nosilca »Zlate kolajne«. Tüffer je lahko posebno ponosen. Tu sta celo dva. To sta posestnik Josef Fretze iz Leonharda pri Tüfferju in delavec Karl Tschernitsch. Na zunanje ne kažeta ta možakarja ničesar junaškega. Če jima pa pogledaš v bistro modre oči, potem iskri v njih poseben ogenj in lahko si predstavljaš, daraje umrejo kakor da bi odvrgli orožje, zato so tudi nepremagljivi.

Počasi pripovedujeta svoja doživljanja. Predolgo sta morala pod nezno težo tuje gospodke molčati. Imamo namreč mnogo hrabrih dogodkov v življenju Spodnještajercv iz prve svetovne vojne, ki so bili obsojeni pozabljenju, da ne bi vedno kazali na dejstvo, da so se štiri leta korajžno bojevali za Nemčijo in svobodno nemško Spodnještajersko.

Kamerad Josef Fretze, rojen 1. marca 1885 v

Trideset vojnih členov za nemški narod

Cl. 11.

Stara zvljaka političnega vojskovanja obstoja v tem, da skuša narod ločiti od vlade, da bi tako ostal brez vodstva in brez obrambe. Ta zvljaka — ako bi pri nas uspela — bi bilo edino sredstvo, s katerim bi nas nasprotnik utegnil premagati. Kdor gre torej na to sovražno limanico vojne zvljake, je ali norec ali pa izdajalec, ker ogroža jamstva naše zmage, za katera naši vojaki vpostavljajo svoje življenje in za katera so padli naši junaki. S svojo nezvestobo pada torej v rthet boreče se fronte. Nobena kazen ni trda dovolj, kadar se ga kliče na odgovor.

Znana stvar je, da spadajo zlasti Angleži v vrsto tistih nasprotnikov nemškega naroda, ki so takorekoč neizbrpni v iskanju nevojaških sredstev za doseg vojaških ciljev. Pomisliti je treba samo na njih letalski teror, ki naj prisili Nemčijo na kolena, in že dobimo sliko vojskujoče se Anglije. Bombe padajo na nevojaške cilje, da bi tako posredno — z ubijanjem žensk in dece — dosegli svoj cilj: poraz Nemčije. Angležem ne gre v glavo, da ne nemški vojaki borijo s toliko hrabrostjo. Ne gre jim v glavo, da je nemški narod najtesneje povezan s svojim vodstvom in da slepo in fanatično izpolnjuje Führerjevo povelje. Z židovsko zvljako bi radi tega hoteli zabiti klin med nemški narod in med vodstvo. V to svrhu se poslužujejo vseh sredstev moderne agitacije, predvsem pa radija. Z lažmi in najnesramnejšimi podtikalnji skušajo odvrti nemški narod od njegovih dolžnosti, da bi imeli lažjega opravka v »zadnjem spopadu«. Sovražniki dobro vedo, da je sedanje nemško vodstvo nenadomestljivo v boju, ki ga vodi nemški narod za svoj obstanek in za svoje pravice do življenja. Vsa njihova prizadevanja gredo za tem, da bi nekako zmanjšali ugled vodstva in tako pripravili ločitev med narodom in vodstvom. Če bi jim to uspelo, bi v smislu dr. Goebbelsovih misli že tudi ohromili obrambno moč nemškega naroda. Ker sovražniki na bojnem polju nimajo nikjer pokazati uspehov, ki bi bili slični nemškemu podvigom, se poslužujejo takih nevojaških sredstev z doseg vojaških ciljev. Dolžnost slehernega Nemca je torej onemogočiti ta sovražni naplek. Najboljši odgovor je pojačana vera v nemško vodstvo. Kdor bi se vsedel na sovražne limanice, je norec ali pa izdajalec. Ker noben pošten Nemec neče biti ne eno in ne drugo, se bo še z večjo vnetostjo lotil svojih dnevnih nalog. Na ta način bo v smislu 11. člena za nemški narod prekršil sovražne nakane in po svoje prispeval k največji zmagi v teku nemške zgodovine.

Leonhardt pri Tüfferju, je šel k Schützenregimentu 26 v Marburg. Kmalu je bil postavljen k 7. Feldjägerbataljonu. Od maja leta 1915 je bil Jäger Fretze na jugozahodni fronti, kjer si je priboril »bronasto«, »malo srebrno« in končno »zlato« medajlo, pozneje tudi »Eisernes Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille«, katerega so dobili le soldati hrabrega III. Korpusa.

Kot neustrašen »Meldegänger«, ki je 24 ur v strašnem bojnem ognju izpolnjeval svojo dolžnost, si je priboril Fretze poleti leta 1916 »bronasto«. Eno leto pozneje, decembra 1917 je bil pri nekem Spähtruppu in je z eno patrolo 87gerjev na Monte Meletta razorožil 2206 sovražnikov. Dobil je zato »malo srebrno«.

V začetku januarja leta 1918 so bili 7ner Jägerji v zloglasni soteski Francella. Čez tri ure je trajal napad nasprotnikov, ki so bili v premoči. Da bi se preprečila prevelika izguba, se je bataljon umaknil v kritje. Jäger Fretze je ostal z moštvom 1:12 na položaju kot »Beobachter«. Hrabo so se bojevali Jägerji z navaljujočo premočjo. Na 40 korakov so pustili nasprotnika blizu, potem so se nagrmadili mrljici pred njihovim Schützengrabenom. Bili so kmalo obkoljeni. Vsaka obramba je bila brez pomena. Strogo zastraženi so jih peljali kot ujetnike 2 km daleč za fronto. Tedaj je prišla lastna artilerija. Pri nasprotnikih je nastal nemir. Fretze je uporabil ugodno priliko, skočil nad Leutnanta in mu iztrgal karabinko, Jäger Petermann mu je pa izbil pištolo iz rok. V tem trenutku so se ostali Jägerji, skoraj sami Spodnještajerci, vrgli nad preplašene Bersagliere in jih razorožili.

Nato je šel Jäger Fretze s svojimi ujetniki hitrih korakov nad sovražnikov Schützengraben, ki je bil močno zaseden. Zapovedal je posadki, naj se takoj preda. Po kratkem obotavljanju so oddali puške. 128 mož in več oficirjev je šlo v ujetništvo v Campo Mulo.

Neustrašeno, hrabro in samostojno delovanje navadnega »plenkeja« Josefa Fretze je rešil bataljon pred ujetništvom ali popolnim poginom. Pred nekim Sturmabataljonom mu je bila pripeta »Zlata« na junaška prsa. Ko so po izgubljeni vojni tuji rodni žandarji prišli v njegovo hišo, da bi mu odvzeli odlikovanje, ga je skril v seno. Dobro je vedel, da ga bo še lahko nosil. Ko je bila potem domovina osvobodena, se je stavil mali posestnik Fretze takoj na razpolago. Bil je v začetku Zel-lenführer in se sedaj udeležuje kot Fürsorge-wart vojnih udeležencev.

Nekdanji Zugführer Karl Tschernitsch je star sedaj 58 let. Njegovo lice gleda jasno v svet. Navdušeno pripoveduje o svojem delu kot »knap« v Nemčiji. Delal je v Essen-u in na Westfalskem. Aktivno je služil od leta 1907 do 1910 pri 87-ger-jih v Cilli-u. V juliju leta 1914 je prišel kot navdušen soldat od cehe Matthias Stinnes v Cilli, nato pa je odšel na rusko fronto. Pri Grodeku je dobil 8. septembra 1914 »malo srebrno«. Kot vodnik neke patrulje je z 6 možmi ujel 22 Rusov in različno orožje.

V avgustu leta 1915 je bil na Soči. Udeležil se je trnove poti 87gerjev pri Doberdolu. Pri Monte Gabriele je bil Zugführer Tschernitsch ranjen. Ko je bil obvezen, se je splazil nazaj v bojno črto in se je naprej bojeval. Čeprav je bilo mnogo žrtve, je s svojimi možmi zadržal in odbil vse napade, dokler ni dobil pomoči. Za svojo hrabrost je dobil Tschernitsch »Veliko srebrno«.

Ko je izbruhnila 10. soška ofenziva, je bil Zugführer Karl Tschernitsch z 12 možmi v nekem Schützengraben pri Lokvici. Neprekinjen boj je trajal tri dni in tri noči. Ko so potem nasprotniki



HRABRI SPODNJEŠTAJERCI

Za svoje junaške storitve so bili odlikovani:

Z odlikovanjem Eisernes Kreuz I. Klasse Gefreiter Josef Dobei iz Ortsgruppe Schober. Nedavno je prejel imenovan odlikovanec Eisernes Kreuz II. Klasse Ortsgruppe Schober je lahko ponosna na Dobei-a, ker so redki odlikovanci, ki prejmejo Eisernes Kreuz obeh razredov. Oče imenovanega odlikovanca je bil tudi vojak v svetovni vojni in je ponosen svojega sina.

Eisernes Kreuz I. Klasse je prejel za svoje junaštvo na fronti nadalje Leutnant Franz König iz Cilli-ja. Isto visoko vojno odlikovanje je prejel tudi Obergefreiter Dominikus Dobrauz iz Ortsgruppe Hörberg (Kreis Rann).

Eisernes Kreuz II. Klasse so sprejeli: Grenadier Franz Kangler in Grenadier Josef Podkreischek, oba iz Ortsgruppe Hagau (Kreis Marburg-Land); Gefreiter Johann Belschak iz Ortsgruppe Sauritsch (Kreis Pettau); Gefreiter Matthias Miklauschina, Gefreiter Franz Nowak, Obergefreiter Franz Rojnik in Gefreiter Franz Hren, vsi iz Ortsgruppe Fraßlau; Gefreiter Hans Pimpl iz Ortsgruppe Rottsch-Sauerbrunn; Hans Talschek iz Ortsgruppe Cilli-Laisberg; njegov brat Gefreiter Franz Talschek pa je bil po junaški smrti na bojnem polju naknadno deležen istega odlikovanja; nadalje Gefreiter Franz Petek iz Ortsgruppe Thomasberg (Kreis Pettau); Gefreiter Felix Simonitsch iz Ortsgruppe Winterberg (Kreis Pettau); Soldat Johann Forte iz Edlingena (Kreis Trifail); Soldat Titus Hauptmann iz Ortsgruppe Marburg-Gams; Soldat Josef Jarz iz Unter-Gasterei-a v Ortsgruppi Leonhard (Kreis Pettau); Obergefreiter David Bleschnik iz Oberort-a; Gefreiter Rafael Grabner iz Rietzdorf-a; Gefreiter Anton Kummer iz Mosebrunn-a; Gefreiter Hans Kerschan iz Kleinberg-a in Obergrenadier Rudolf Polak iz Rietzdorf-a.

Isto odlikovanje so nadalje prejeli: Gefreiter Franz Stuscheck iz Ortsgruppe Eichtal-West (Kreis Trifail); Gefreiter Franz Koller in Soldat Alois Menhard ter Wehrmannschaftsführer Franz Paskollo, vsi trije iz Ortsgruppe Kunigund (Kreis Marburg-Land); nadalje Obergefreiter Manfred Simonischegg iz Marburg-a; Panzergrenadier Georg Kosteinschek iz Ortsgruppe Bischofsdorf (Kreis Cilli); Gefreiter Vinzenz Pewetz iz Ortsgruppe Polstrau (Kreis Pettau); Soldat Otto Ternik iz Ortsgruppe Hohenmauthen (Kreis Marburg-Land); Gefreiter Johann Andorscheck iz Ortsgruppe Lichtenwald (Kreis Rann); Grenadier Wladimir Timoscheck iz Ortsgruppe Windischfeistritz; Gefreiter Bernhard Mori in Soldat Johann Hostnik iz Ortsgruppe Lorenzen am Bachern; Soldat Johann Posch iz Miedseldorf-a; Soldat Franz Pototchnij iz Ortsgruppe Roßhof (Kreis Lützenberg); Gefreiter Karl Schillich iz Neukirchen-a; Gefreiter Franz Petre iz Warten-a in Gefreiter Anton Grobelnik iz Neukirchen-a, vsi trije iz Kreis-a Cilli.

naskočili, je napravila mala kopica protinapad. V nadaljnjem bojevanju je bil Tschernitsch težko ranjen in so ga njegovi soldatje spravili na varno.

»Zlata« medajla za njegovo hrabrost mu je bila dodeljena v lacaretu. Prišel je pozneje v Sachsenfeld in Lebring, nato pa je prišel za knapa v Eichtal, kjer je bil tudi za časa preobrata.

Skromni in ponižni, ampak hrabri, zvesti in korajžni so bili nekdanji očetje, njihove soldaške čednosti so bile pod tujo gospodsko siloma zatrite. Sinovi so morali služiti v tuji rodni armadi. Tu so njihove prirojane bojevene lastnosti usahnile. Sedaj jih je zopet prebudila nemška Wehrmacht in jih spravila na pot, ki so jo hodili nekdanji njihovi očetje. Tako stojijo danes na vseh frontah v boju za nemški Reich in za nemško Spodnještajersko.

E. P.

Romunija in njeno stališče

Bukareštanski list »Porunca Vremii« piše: »Vojna je še zelo daleč oddaljena od odločitve, toda vedno je za njen izid merodajna zadnja četrt ure. Morda imajo zavezniki na svoji strani številčno premoč, toda Nemčija ima prednost strateškega položaja, vojskovanja in strastne odločnosti. Na dogodke je možno reagirati na dvojni način. En način je takšen, kakor ga je pokazala Italija, kjer so izdajalci mislili, da lahko rešijo Italijo s kapitulacijo. Danes je Italija ogromna razvalina in na tej

razvalini leži žalostna senca sedanjosti. Svet, ki nas gleda in opazuje, si postavlja vprašanje: Kaj bo storila Romunija? Vprašanje se mora glasiti: Kaj bodo storili Romuni? Romuni zamorejo pač medsebojno razpravljati, toda Romuni so načelno možje in stojijo na stališču pravice in časti. Vse druge špekulacije so brez podlage in neresne. Če gre za domovino in za narod, so vsi Romuni kot en sam mož. Izdajstvo v imenu patriotizma še ni imelo prostora v zgodovini Romunije.«

Spodnještajerci so junaški narod

V času, ko prinaša »Stajerski Gospodar« skoraj v vsaki svoji številki imena hrabrih Spodnještajercev, ki se odlikujejo na bojišču ter dobivajo vidne znake junaštva, bo zanimalo, kako je izgledalo pred 27 leti v prvi svetovni vojni izročanje prvih odlikovanj prvim junakom in odlikovancem znamenitega spodnještajerskega bataljona prostovoljcev K. k. Freiwilliges Schützenfeldbataillon Marburg IV.

Bilo je leta 1916, v Sistiani pri Devinu, na južno-zahodnem bojišču, ko je pisec pričujočih vrst zapisal v svoj dnevnik sledeče:

»K. k. Freiwilliges Schützenfeldbataillon Marburg IV se je vsled nevarnosti pred opazovalci iz zraka, pred letalci in sovražno artilerijo postavil v črti v neki globoki kraški dolini, kjer je pričakoval novega poveljnika bataljona, ki si je hotel svojo formacijo ogledati, jo pozdraviti ter hkrati pripeti na junaška prsa hrabrostne svetinje tistim mladim možem, ki so jih kot prvi v bataljonu zaslužili v prvih bojnih črtah meseca julija 1916.

Bataljon 16—18 letnih spodnještajerskih prostovoljcev iz vseh okrajev in občin Spodnještajerske je željno čakal na trenutek, ko bo novi poveljnik pripel prvim možem hrabrostne svetinje na njihova mlada, še nedorasla in kljub temu nad vse pogumna prsa. Lastna bataljonska godba, sestojeca iz samih iz bataljona izbranih mladeničev, je liki oficirjem pozorno stala na čelu bataljona, njen kapelnik Riemelmoser je pa neprestano gledal na poveljnika parade, da ne bi sprevidel migljaja, ko bo treba z udarcem na boben dati znak za sprejemno koračnico.

Ker je pri vojaki čakanje in potrpežljivost posebno pri paradah nekaj vsakdanjega, so končno tudi spodnještajerski prostovoljci dočakali prihod svojega novega poveljnika. Ko se je ta v spremstvu svojega adjutanta Leutnanta Fasching-a in svojega namestnika Oberleutnanta Dr. Josef Jörg-a približal bataljonu, je godba veselo zasvirala v strumen pozdrav, poveljnik parade je podal poročilo o številu postavljenih mož, nakar je novi poveljnik v izredno izbranih in lepih besedah pozdravil moštvo in oficirje, povdarjajoč čast, ponos in veselje, že prvi dan pripetnosti odlikovanja na prsa mladim junakom, katerim je postal poveljnik. Nato je adjutant bataljona postavil moštvo, ki ga je bilo odlikovati, pred bataljon, nakar je Oberleutnant Jörg, ki je bil najstarejši oficir v bataljonu in stalen namestnik poveljnika bataljona ter najboljši poznavalec moštva, dobil povelje, da spregovori nekoliko primernih besed. Jörg je bil visoko izobražen mož ter odličen in hraber poveljnik, ki se je pozneje večkrat močno odlikoval. Po strumnem odzdravu bataljonskemu poveljniku je mirno stopil nekoliko v ospredje ter s svojim vsemu moštvo v bataljonu dobro znanim glasom izvajal:

»Moji ljubi spodnještajerski prostovoljni strelci!

Ko ste pred dobrim letom, po starosti bolj šolarji kakor mladeniči, prostovoljno stopili v vojaško službo ter se po Vašem izveščanju zopet prostovoljno javili na fronto, na fronti pa iz območja sovražnega artilerijskega ognja na vse sile zopet prosili, da se Vas postavi v še bolj nevarne vrste, kjer se bije boj mož proti možu, od Vaših predpostavljanih nikdo niti dvomil ni, da Vaše navdušenje ne bi bilo pravo navdušenje, ki prihaja res iz srca in prepričanja in da Vam gre res za udejstvovanje za našo milo domovino. Da se bode pa v najnevarnejših bojih tako obnesli in postavili, pa presega vsa naša pričakovanja. Vaše junaštvo je zavidilo ves svet, vse Vaše predpostavljene do najvišjih položajev pa prijetno ganilo.

Zgodovina našega spodnještajerskega bataljona prostovoljcev bo kot prvo junaško delo zabeležila, kako je peščica prostovoljnih strelcev pod poveljstvom Zugführerja Funk-a in Korporala Strohal-a, pod najtežjimi okoliščinami in v največji nevarnosti kljub povelju, da se umaknejo iz brezupnega položaja, z nepopisnim junaštvom celo noč zopet prostovoljno, z ročnimi granatami in bajoneti držala svoj odsek ter odbila vse močnejše sovražne naskoke ter postojanko tudi stvarno obdržala v naših rokah. Višja poveljstva so to junaštvo priznala ter odlikovala Funk-a in Strohal-a z velikim srebrnimi svetinjami za hrabrost. Vojak Iskra dobi malo srebrno svetinjo za hrabrost.

Prostovoljni strelci! Voja se ni odločena. Število nam sovražnih držav se je ravnokar povečalo. Velike naloge nas še čakajo. Prostovoljno ste se javili na fronto, prostovoljno silite vedno v najbolj nevarne postojanke, prostovoljno se žrtvujete za domovino. Marsikdo izmed Vas se celo jezi, da nima dovolj priložnosti, udeležiti se še nevarnejših bitk, da

bi se lahko izkazal. Spodnještajerski fantje! Še je čas in možnost, da si še vsi zaslužite visoka odlikovanja, kakor sta si jih zaslužila Funk in Strohal.

Moji mladi junaki! Negujte Vaš odličen vojaški duh, čuvajte si Vaše dobro disciplino. Domovina, ki jo ljubite nad vse, Vas še potrebuje in Vam bo nudila priložnost, da se Vam vsem Vaše želje po udejstvovanju, bojevanju in odlikovanju izpolnijo v celoti. Predno bo novi bataljonski poveljnik prvim odlikovanim spodnještajerskim prostovoljnim strelcem pripel podeljena jim hrabrostna odlikovanja, zakličimo na ta prvi veliki bataljonski praznik trikratni »Hoch« našemu najvišjemu poveljniku, naši veliki domovini ter naši lepi Spodnještajerski.

Sledilo je sviranje himne, nakar je poveljnik izvršil odlikovanja. Nato je bataljon defilirал pred odlikovanci in vsem navzočim se je zdelo, kakor da so svetle hrabrostne svetinje na prsih mladih junakov nekoliko prevelike in zretežke, ker so jih dobili komaj 16 do 18 letni bojovníki, ki so bili po življenju in vojaškem službovanju že popolnoma zreli možje, po letih in starosti pa še precej mlečozobi fantje.

Kazen za Anglijo ne izostane

Ugledna angleška revija »Contemporary Review« je obelodanila članek, ki je v zvezi s krivdo glede vojne naravnost senzacionalnega pomena. Angleški mesečnik priznava odkrito, da je Anglija zlorabila svojo oblast s tem, da je pahnila ves svet v dve gigantski vojni. Sedaj mora Anglija odplačevati svoj dolg v obliki zmanjševanja svoje moči in oblasti.

Članek pričinja s poljskim vprašanjem in opozarja na to, da je vstopila Anglija l. 1939 v vojno pod pretvezo, da mora braniti suvereniteto Poljske proti sovražniku, ki je bil tudi sovražnik Anglije. Sedaj je Sovjetska Unija rešila vprašanje Poljske, ne da bi bila Anglijo sploh kaj vprašala. To pomeni izgubo angleškega upliva in nam tolmači obenem »angleško obubožanje«, kakor ga je naslikal v svojem nedavnem govoru južnoafriški premijer general Smuts kot »ceno za zmago«. »Contemporary Review« naglašja nadalje, da je Smuts prorokoval še nekaj drugega. Smuts je dejal, da bo Sovjetska Unija vladar Evrope in da bo Moskva odločala o usodi Poljske, baltičkih držav in Balkana. Atlantska izjava ima danes na Evropo ravno toliko upliva kot Atlantski ocean, na katerem je bila l. 1941 podpisana.

Angleška revija prihaja na osnovi teh ugotovitev do zaključka, da je storila Anglija »političen samomor«. Do leta 1914 je bila Anglija gospodarsko in finančno vodilna sila, toda Anglija ni znala bolj izkoristiti svoje moči. Kazen, ki jo sedaj prejema Anglija, je primerna zločinu in sledi za petami.

Pri razpravi o tem, kdo je neki zakrivil vojno, bo ta članek angleške revije nekoč še važen dokument. V taku te vojne še nikdo ni priznal angleškega vojnega zločina v tako jasni in nedvoumni obliki. Z nemške strani temu ni veliko pripominjati. Dovoljena bodi le mala pripomba, da je Anglija izkoristila svojo oblast vedno le v svrhu medsebojnega izigravanja narodov in v svrhu stalnega vmešavanja v kontinentalne zadeve. Kazen za tako politiko pač ne bo izostala.

„Razkrinkan zločinec“ Churchill

Nedavno se je vršila v angleški Spodnji zbornici velika razprava, nanašajoč se na zadnjo izjavo ministrskega predsednika Churchilla. Značilno za takozvano angleško demokracijo je s tem v zvezi dejstvo, da je agencija

Reuter zamolčala posameznosti te razprava, ker je bil Churchill celo za angleške razmere izpostavljen izredno ostrim kritiki.

Ne malo senzacijo je povzročil s svojimi ostrimi izjavami poslanec Mc Govern, čegar kritika angleške politike je prišla šele pozneje v angleško javnost. Mc Govern je ugotovil med drugim sledeče: »Mi nimamo premijerja, ki bi pošteno izjavil, da njegova teheranska bolezen ni bila samo fizična, temveč politična bolezen moža, ki je vedel, da je bilo njegovo postopanje brezvestno. Imamo premijerja, ki opravičuje zločine, ki so bili storjeni v tej vojni«. Mc Govern je v svojih nadaljnjih izjavah primerjal to, kar je Churchill povedal sedaj, z izjavo, ki jo je podal leta 1939. Ta primer je moral Churchill zadostovati za ugotovitev, da je nekdanje visoko leteče fraze iz tiste dobe zavrgel. Churchill — tako pravi Mc Govern — govori danes zaničljivo o obljubah, ki jih je dala angleška vlada leta 1939, posameznim narodom. Churchill je mojster v neizpolnjevanju obljub. Atlantska izjava ni bila nič drugega kot dramatski trik, velika limanica, v kateri naj bi se vjela svetovna javnost, sramotna proklamacija, ki naj bi v nevarnem času in v urah obupa pridobila Angliji simpatije. Danes so zločinci razkrinkani.

To je ugotovitev angleškega poslanca, ki je očital Churchillu povrh še zapeljevanje angleškega naroda. Današnje Churchillove domneve o poteku vojne — tako je izjavil Mc Govern — se glasijo drugače, kakor so hudobni proroki prorokovali angleškemu narodu v letih 1936, 1937, 1938 in 1939, da bi ga nahujskali v vojno proti Nemčiji. Takrat so govorili, da primanjkuje Nemčiji živeža, surovin, olja itd. Teh starih pravljic sedaj ni več slišati. Če pa kdo še dvomi, da ta vojna za Anglijo in njene zaveznike ni nikaka imperijalistična vojna, se naj le prepriča, kako se pojavljajo za vsakim korakom zaveznikov ugibanja, ki se vrte okrog nafte, premoga, železa ali bombaža. To je še edino gibalno, ki igra za kapitaliste Zedinjenih držav in v Angliji še kako vlogo. Na vzhodu in jugovzhodu Evrope pa medtem požirajo sovjeti vse, kar jim prihaja pod roke. Kakšno je razmerje Anglije do Estonke, Letonske, Litve, Finske, Poljske, Bolgarije, Jugoslavije in Romunije? Bilo bi umestno, ako bi Churchillova vlada podala v zvezi s tem vprašanjem kmalu pošteno državniško izjavo. Mc Govern je končno fiksiral nujne posledice angleškega kapituliranja pred Kremlom, ko je izjavil: »Preden bomo vedeli, pri čem smo, bodo vse te države vključene v sovjetski Uniji.«

Poljaki na mrtvem tiru

Nova nesramnost angleške vlade — „Ministrski predsednik“ Mikolajczyk se mora s svojo vlado preseliti v Egipt — Nov poklon Anglije pred Stalinom

Kadarkoli pošlje Anglija kako emigrantsko vlado v prestolnico Egipta, je to dokaz, da je Stalin napravil uspešno šahovsko potezo. O tem bi ubežna kralja Srbije in Grčije lahko zapela skupno pesmico. Sedaj so na vrsti londonski Poljaki. Kakor poroča turški list »Vakit«, pripravljajo v Londonu preselitev poljske emigrantske »vlade«, ki ji načeluje gospod Mikolajczyk. Egipčanska vlada je dobila že primerna navodila in v poljskih krogih egipčanske prestolnice vlada razburjenje, ker se je zopet izkazalo, da hoče Anglija spraviti s sveta vse obremenitve, ki rezultirajo za An-

glijo iz navzočnosti poljske emigrantske vlade napram Sovjetom.

Preselitev v Kairo pomeni premik na mrtvi tir in pot v staro železje. Nič čudnega ni, da je londonski list »Tribune« očital angleški vladni dvoreznost, češ, da je angleški poslanik pri poljski emigrantski vladi Sir Owen St. Clair zatrjeval Poljakom v enomer, da Anglija v poljskem vprašanju napram sovjetom ne bo odnehala. O kaki dvoreznosti res ni govora. Stvar je povsem enostavna. Churchill je kot pravi lakaj naglo izvršil želje svojega gospoda in mojstra v Kremlju ter je odstranil poljski kamen spodtike. Mikolajczyk in Sosnkowski se lahko sedaj sprehataja po egipčovski prestolnici. Nekega dne bosta izginila tudi formalno v toku pozabljenja, tako da Stalinovi sovjetski Poljaki, šminkani kot »patrijotje«, ne bodo imeli nikake konkurence več. To je ostanek angleške garancije, ki je prisilila Poljake leta 1939 pod orožje, da ne bi prišlo do cenene poravnave z Reichom.

Stalin je zahteval preosnovo londonske poljske vlade v smislu ljudske fronte. Stalin je dobro vedel, da je to nemogoče. Tako je bila izrečena smrtna obsodba nad bivšimi zaščitenci Anglije. Število takozvanih »zedinjenih narodov« se krči od dneva do dneva in Atlantska izjava je samo še krpa papirja. Če bi šlo po volji Churchilla in Roosevelta, bi stali boljševiki že ob reki Oder ali ob Sredozemskem morju, puščajoč za seboj strahovit kaos obupan in zmrcvarjenih narodov, nešteta morišča in na milijone deportiranih delavskih sužnjev. Poljska, Romunija, Finska, Madžarska, Srbija, Hrvatska, Bolgarija, Grčija, Baltik, Slovaški in Češka bi bile že žrtve boljševizma, ostala Evropa pa bi hitro sledila. Amerikemu senatorju Wheelerju je to seveda samo ob sebi razumljivo.

Spričo nesramne igre, ki jo igra Anglija z emigriranimi Poljaki, se je rodilo za vse ogrožene narode spoznanje, da ščiti samo nemški vojak na vzhodni fronti naše življenje, našo posest in našo kulturno in duhovno dedščino v najhujši borbi s tem, da zavira boljševiško stremljenje proti zapadu. Nemčija in njeni zavezniki so torej pravi garanti evropske svo-



Endlich ein Ruhetag

Nach langen schweren Kämpfen ist endlich ein Ruhetag für die Einheit angebrochen. Jetzt erst findet der Hauptmann Zeit, die zusätzliche Großkampfverpflegung anzubereiten, die es bei besonderem Einsatz gibt
PK-Kriegsbericht Pospischil (Sch)



Laßt sie nur kommen!

Zwischen gut getarnten Bunkern steht hier diese Eisenbahnbatterie, eingebaut in das riesige Befestigungswerk des Atlantikwalls
PK-Kriegsbericht Lagemann (Sch)

bode, za katero se borijo z imetjem in krvjo. Noben narod Evrope se ne more trajno upreti tej resnici, ako hoče rešiti svoj obstoj v smeri boljše bodočnosti in v kolikor ni pripravljen, nastopiti pod neposrednim vplivom Stalinovih pajdašev pot v boljševiško klavnico.

Stalin je priznal Badoglijevo „vlado“

Moskva se že dalje časa neumorno trudi pri izboljšanju svojega položaja v Sredozemskem morju. V tem naporu so boljševiki že zopet nekaj podtaknili svojim »zaveznikom«. Kakor namreč poroča sovjetska agencija Tass iz Alžira, je Badoglio 7. marca zaprosil sovjetsko vlado oziroma Stalina, naj se vzpostavijo diplomatski odnosi in imenujeta italijanski oziroma sovjetski poslanik. 11. marca je prejel Badoglio obvestilo sovjetske vlade, da je Sovjetska Unija pripravljena, vzpostaviti diplomatske odnose z Badoglijevo Italijo. Nato je poslal Badoglio Stalinu brzojavko, v kateri se kar cedi same ponižnosti, češ »da je ves italijanski narod bolj kot kedaj poprej uverjen, da je želeli italijansko-sovjetskih odnosov« na podlagi »prijateljskega sodelovanja«.

Senzacija pri vsem tem je dejstvo, da je storil Badoglio ta korak, ne da bi bil o tem obvestil poprej Angleže in Amerikance. Nevtralni tisk se ob tej priliki spominja priznanja De Gaulle-ovega vladnega odbora v Alžiru. Tudi v tem slučaju je Moskva prehitela Anglijo in USA. To se je dogodilo izračunano v trenutku, ko namerava Sovjetska Unija sprejeti del italijanskega bojnega brodovja. Značilno za Badoglija je, da je hotel že pred par tedni imenovati nekega komuniste svojim namestnikom, toda Angleži in Amerikanci so preprečili to nakano. V Londonu je izzvala ta komedija nemalo iznenadenje. Sedaj je agitacijski trikot boljševikov Kairo-Alžir-Napulj sklenjen. V Kairo opravlja svoje posle znani boljševik Dimitrov, v Alžiru agitira Bogomolov za Stalinovo stvar, v Napulju pa vedri in oblači Višinski kot sovjetski poslanik. Angleži in Amerikanci bodo sedaj morali zavzeti stališče k novemu položaju. Moskva jih je prehitela s svojim priznanjem Badoglijeve »vlade«.



Eine harmlos aussehende Verkaufsbude

Innerhalb der Befestigungslinie am Atlantik enthüllt bei näherer Betrachtung ihr wahres Gesicht. Es ist eine vorzüglich getarnte Flakstellung eines Infanteriestützpunktes
PK-Kriegsbericht Schwoon (Atl — Sch)

Nemška policija

Beseda policija je nastala iz grškega izraza »politeia«, to je, javno delovanje ali upravno delovanje nekega mesta, oziroma države. Prvotno je policija predstavljala notranje upravno delovanje. Šele v 18. stoletju so v Nemčiji dobili države, ki so jim pravili Polizeistaaten, to se pravi da so vladajoči knezi in merodajne mestne korporacije vladale neomejeno ter neovirano izvajale policijsko oblast. V sodobnih državah je naloga policije, skrbeti za vzdrževanje javnega miru, varnosti, reda preprečevanje nevarnosti ter odstranjevanje morebitnih že povzročenih molenj.

V bivši nemški zvezni državi, kjer so bile poedine dežele v veliki meri samostojne države, so slednje imele svoje lastne policije, ne da bi imel Reich v policijskih zadevah na iste kakšen vpliv. Tudi takozvana druga nemška država ali drugi Reich, v času Bismarcka ter weimarska vmesna država, ki je slonela na republikanski državni podlagi, nista bili v stanju, prenesti policijsko oblast zveznih držav v roke Reich-a. Šele Adolf Hitler-ju je uspelo ustanoviti vsedrjavno policijo ter jo spraviti in združiti v centralno urejeno vodstvo. Führer je to zadevo rešil z izdajo zakona »Das Gesetz über den neuen Aufbau des Reiches«, to je zakon o zopetni obnovitvi Reich-a, ki je izšel dne 30. januarja 1934. Ta dan je torej v zgodovini nemške policije rojstni dan enotne, centralno upravljane vsedrjavne nemške policije, za katero veljajo enaki predpisi po vseh deželah in v vseh Gauh prostrane Velike Nemčije.

Kot nekakšen prehod iz starih preživelih metod je nemška vlada na podlagi omenjenega zakona že dne 2. februarja 1934 izdala odredbo, s katero je prepustila in prenesla izvrševanje policijske oblasti zopet na dežele, ki izvršujejo to oblast še danes po nalogu in v imenu Reich-a. V svrhu izravnave in enotnega izvajanja celotne policijske službe so bili takrat spremenjeni razni policijski predpisi posameznih dežel ter spravljeni v soglasnost z nacionalsocialističnimi načeli, v kolikor je to bilo potrebno. Bodoče nemško policijsko pravo bo brezdvomno upoštevalo vsa določila policijske zakonodaje posameznih dežel, ki so se že in se še bodo v praksi ter na področju nacionalsocialističnega svetovnega nazora obnesla.

Pod javno varnost, za katero skrbi policija, je razumeti zaščito splošnosti pred škodo, ki bi lahko ogrozila obstoj ali pa nemoteno delo države in njenih ustanov ter zaščito življenja in zdravja, svobode in časti državljanov ter njihovega premoženja in lastnine.

Javen mir pomeni toliko kakor javna varnost. Mišljeno je preprečevanje nemirov med prebivalstvom. Gre predvsem za zaščito države pred morebitnimi notranjimi nemiri in nevarnostmi.

Najtežja naloga policije je vzdrževati javen red, ki obsega čuvanje vseh predpisov o dejanjih, opustitvah itd., da se upoštevajo, ker predstavlja vse to prav za prav predpogoji življenju vseh državljanov. Posebno važno je, da se prepreči in potlači vse, kar je v nasprotju z vladajočimi, npr. stvarstvenimi in socialnimi predpisi.

Nemška policija se deli v tri vrste, in sicer: v varnostno- in upravno, v redno- in izredno- ter v državno- in občinsko policijo, to so: Sicherheits- und Verwaltungspolizei, Ordentliche- und Sonderpolizei ter Staatliche- und Gemeindepolizei.

V delokrog varnostne policije spada zaščita državljanov in njihovega premoženja pred napadi in poškodbami. Naloga varnostne policije je hkrati preprečevanje kaznivih dejanj. Varnostna policija je razdeljena kakor sledi: na tisk, društva, zborovanja, politično policijo, prijave, potne liste, evidenco inozemcev, promet, kontrolo klatežev in berčenja.

Upravna policija skrbi za vzdrževanje javnega reda in za varnost v okviru gotovih upravnih področij, kakor na primer stavbeni predpisi, gasilstvo, obrt, narodno zdravje, lov, ribolov, železniška policija, rudarska policija itd.

Redno policijo izvajajo redne policijske oblasti, to so: Reichstatthalter-ji, Landrat-i, Oberbürgermeister-ji in Bürgermeister-ji. V njihov delokrog spadajo v splošnem vse policijske oblastne naloge. Izredno policijo se postavlja v izrednih področjih, kakor so na primer letalska policija, gozdarska policija in druge.

Vsako policijsko delovanje je v svojem načelu državno. Policijsko udejstvovanje pa ne vršijo povsod državni, temveč deloma tudi občinski or-

gani. V večjih mestih in važnejših krajih vodijo državno policijo policijski direktorji ali policijski predsedniki. V manjših mestih in krajih pa tvorijo policijo izključno samo občinski organi.

Vrhovnim šefom celokupne nemške policije je Führer imenoval že leta 1936. Reichsführer-ja Heinrich Himmler-ja, ki je lani postal razen tega še minister notranjih zadev. Njegov urad nosi naziv »Reichsführer-ji und Chef der Deutsche Polizei«.

Himmler-jevemu uradu sta podvržena in pridružena še dva glavna urada. 1. Amt für Ordnungspolizei ali urad za redarstveno policijo. Ta se deli zopet v tri vrste: a) Schutzpolizei ali varstvena policija, b) Gendarmerie ali orožništvo, c) Gemeindepolizei ali občinska policija. 2. Das Hauptamt für die Sicherheitspolizei ali glavni urad za varnostno policijo. Tudi ta urad ima dva oddelka: Staatspolizei (Državna policija) in Kriminalpolizei (kriminalna policija).

Srednje policijske oblasti predstavljajo Inspekteur-ji der Ordnungspolizei in Inspekteur-ji der Sicherheitspolizei.

V delokrog prvih spada varnostna policija, orožništvo in občinska policija. Sedeži njihovih uradov so v deželah in v Reichsgauh. Njihovo glavno nalogo predstavlja sodelovanje s centralnimi uradi ali ministri Reich-a ter z uradi Parteigauleiter-jev.

Uradi Inspekteur-jev der Sicherheitspolizei zajemajo državno in kriminalno policijo v deželah in Reichsgauh.

Občinsko policijo je ustanovil notranji minister Reich-a leta 1936.

Kreispolizeibehörden ali okrožne policijske oblasti so Landrat-i, Polizeipräsident-i, Polizeidirektor-ji ter Oberbürgermeister-ji.

Najnižje policijske urade tvorijo Bürgermeister-ji kot krajevne policijske oblasti.

Za nadzorovanje policijskih uradov so v Reichsgauh pristojni takozvani »Stabsoffiziere der Schutzpolizei«. Ti štabni častniki varnostne policije so dodeljeni Reichstatthalter-jem ter opravljajo v njihovih uradih službe uradnikov ali referentov za vse varnostne policijske zadeve.

Ordnungspolizei sestavljajo Schutzpolizei po mestih ter orožništvo in občinska policija na podeželju.

POLITIČNI DROBIŽ

□ Težkoče s predajo italijanskega brodograjskega podjetja. Po vesteh, ki prihajajo iz Južne Italije, stražijo Angleži in Amerikanci s svojimi vojnimi ladjami brodogrje bivše italijanske vojne mornarice v lukah Malte, Alžira in Aleksandrije. Na teh ladjah se nahajajo še italijanske posadke, ki se obotavljajo stopiti v službo Sovjetske Unije. Angleži in Amerikanci so radi tega obrnili svoje topove na te italijanske ladje, da bi jih prisilili k izpolnjevanju zavezniškega povelja. Po nekkih drugih vesteh je pa del italijanskih vojnih ladij že na odprtem morju v vožnji neznano kam. Vse kaže, da zahteva Stalin čimprejšnjo izročitev obljubljenega mu tretjine italijanskega brodograjskega podjetja.

□ Irška pod ameriškim pritiskom. Ameriška vlada je te dni doprinesla nov dokaz, koliko ji je do spoštovanja nevtralnosti drugih držav. To pot si je izposodila Irsko. Ameriška vlada je naslovila na Irsko zahtevo, naj pozapre vse nemške in japonske konzulate ter obe poslaništvi. Ameriška vlada utemeljuje svojo zahtevo s hlinjeno motivacijo, da ogroža obstanek diplomatskih odnosov med Irsko, Nemčijo in Japonsko življenje ameriških vojakov na Severnem Irskem in v Veliki Britaniji. Irška vlada je to zahtevo odklonila. Ameriška zahteva je v isti meri kot irska odklonitev izzvala v irskem, angleškem in ameriškem tisku velik odmev. Zanimivo je, da pritiska ni izzvala vlada Velike Britanije, čeprav je vsemu svetu znana angleška politika neprestanega posiljevanja Irske. Iz Washingtona že potokača, da bodo Amerikanci za slučaj, ako De Valera ne bi spremenil svojega stališča, pritiskali na Irsko z gospodarskimi represelijami. Znano je, da je Irsko v marsičem odvisna od uvoza. Letos jim primanjkuje pšenice. Amerika že grozi, da ne bo pošljala Ircem pšenice. Na drugi strani pa grozi Anglija. Agencija Reuter pravi, da zavezniški svoja

Orožništvo je razdeljeno v Gendarmeriehaupmannschaften, Gendarmeriekreis-e, Gendarmerieabteilungen in Gendarmerieposten.

Kot sestavni del redarstvene policije se smatra tudi prostovoljna, obvezna in tovarniška gasilstva ter Technische Nothilfe ali tehniška pomoč v sili. Slednja je nekakšna pomožna formacija policije ter kot taka obvezna opravljati tehniško pomožno službo v svrhu zavarovanja državno- in življenjsko važnih ureditev za slučaje katastrof, v letalski ali obrambni zaščiti itd.

Sicherheitspolizei tvori takozvana Geheime Staatspolizei, ki jo poznamo pod kratko »Gestapo« ter Kriminalpolizei, ki ji v skrajšani obliki pravimo »Kripo«.

Gestapo ima svoj vrhovni urad v Berlinu v poslopiju Reichssicherungshauptamt, oziroma v zgradbi Geheimes Staatspolizeiamt. Imenovanima dvema uradoma so podrejeni vsi uradi Gestapa, državne policije, podružni uradi, obmejne policijski komisarijati ter poedine obmejne policijske straže.

Vodilni policijski uradi in službena mesta policije so obvezni pokoravati se navodilom Reichstatthalter-jev. Voditelji državno policijskih službenih mest so referenti Reichstatthalter-jev. Oblasti Gestapa se za izvrševanje svojih nalog lahko poslužujejo policijskih oblasti pri Kreisi in v občinah. Radi tega so policijske oblasti pri Kreisi in v manjših krajih pomožni organi Gestapa. Obmejna policija je podrejena šefu der Sicherheitspolizei. Vodstvo Gestapa je tudi pooblaščen za vodstvo obmejne policije.

Kriminalpolizei je organizirana kakor Sicherheitspolizei. Vrhovni urad Kripa je Reichskriminalpolizei v Berlinu, ki stoji pod vodstvom šefa der Sicherheitspolizei. Temu uradu so v Gauh podrejeni vsi vodilni in vsi službeni uradi Kripa, Kriminalpolizeikommissariat-i ter policijske ekspoziture in obmejne straže.

Končno bo zanimalo, da sme policija uporabljati orožje kot poslednje in krajno sredstvo zoper osebe, in sicer le tedaj, če se pokaže za to nujna potreba, da bi se istim vsililo policijsko voljo pri morebitnih zoperstavljanjih. Pri tem pa ostane uporaba orožja omejena na sledeče morebitnosti: 1. Ako se mora čuvati avtoriteto države na vsak način s silo orožja. 2. V slučajih silobrana in v stiskah. 3. V zaščito zaupanih oseb ali stvari. 4. Za ustavitev oseb, zasačenih pri izvrševanju zločinov ali pa zasledovanih in osumljenih, ako poskušajo pobegniti. 5. Za preprečenje bega pobeglega, oziroma za vlovitev že pobeglih oseb.

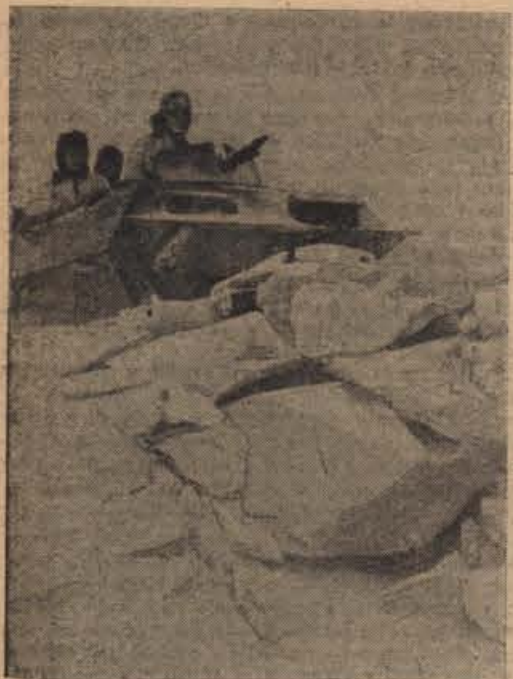
tonaže v slučaju trdovratnosti irskega ministrskega predsednika ne bi mogli uporabljati v bodoče za dobave, čijih uvoz tvori za Irsko življenjsko vprašanje. Ves irski tisk odobrava stališče irske vlade.

□ Pelietnica češko-moravskega protektorata. Češko-moravski protektorat je proslavil 15. t. m. zgodovinsko obletnico. 15. marca 1939 je Führer po razpadu nekdanje Češkoslovaške na prošnjo takratnega prezidenta dr. Hache sprejel Češko in Moravsko pod zaščito Velike Nemčije. Kako pravilna in dalekovidna je bila politika dr. Hache, sta pokazala dva jasno se očitujoča elementa v razvoju češko-moravskega prostora: red, ki ga je uvedel Reich in posebno življenje češkega naroda. Nemški red in to življenje sta neločljivo povezana. Je to neke vrste trajna povezanost, ki se pojavlja v vseh vojnih sporih kot živa naloga.

□ Novi šef štaba švedske kraljeve. Dosedanji vrhovni poveljnik švedske vojske general Thörnell je bil imenovan te dni šefom kraljevskega štaba in prvim adjutantom kralja Gustava V.

□ Pelietnica Slovaške. Ob peti obletnici ustanovitve slovaške države je izdal prezident dr. Tiso povelje na naslov slovaške vojske. Dr. Tiso ugotavlja, da je slovaška armada prestala svojo preizkušnjo. Slovaški narod hoče trajno ostati v družbi suverenih narodov, da bi tako sam odločil o svojih zadevah. Dr. Tiso se je zahvalil slovaškemu vojaku za vse njegove čednosti. Proti sovražnikom slovaške samostojnosti pa je nastopal z vso neizprosno. Slovaška armada bo — tako je zaključil — izšla zmagovito iz te vojne.

□ Finska pričakuje prihod ameriških častnikov. Kakor poročata finska lista »Uusi Suomi« in »Helsingin Sanomat«, bo prispela te dni iz Stockholma skupina ameriških častnikov, kateri pripadajo Edwin Shanke, Jack Fleischer, Georg Axelsson in Nat Borrows. Ameriški častniki »hočejo baje spoznati sedanji položaj Finske«.



Wie ein Eisbrecher auf See schleicht sich dieser Schützenpanzerwagen der Aufklärungsabteilung „Großdeutschland“ durch die schweren Schneeverwehungen auf einer Rollbahn im Osten
PK-Kriegsbericht: Göttert (Sch)

POLITISCHE BELEZKE

□ Papež Pij XII. obsoja teroristične napade na Rim. Ob peti obletnici svojega kronanja je imel papež Pij XII. na zunanjem balkonu katedrale Sv. Petra govor, namenjen množici na Petrovem trgu. Navzočih je bilo mnogo beguncev, ki so jih pregnali anglo-ameriški invazorji iz domovine. Papež je najprej izrazil svoje globoko sočustvovanje s prebivalstvom, ki je bilo pregnano s posesti in domovine ter z rodbinami, ki so bile raztrgane vsled prisilne ločitve in okrutne smrti. Papež jih je potolažil ter jih zagotovil, da je njih trpljenje tudi njegovo trpljenje. V svojih nadaljnjih izjavah se je bavil papež tudi z anglo-ameriškim letalskim terorjem, ki ne prizanaša niti večnemu mestu, temveč ga spreminja v bojišče in prah. Papež je obsodil to početje, češ, da ga premorejo samo ljudje, ki nimajo nobenega občutja za moralne vrednote.

□ Koliko ljudi so poklali v teku španske meščanske vojne? Te dni je objavilo špansko pravosodno ministrstvo zanimivo knjigo. Iz podatkov, ki jih vsebuje ta knjiga je razvidno, da so komunisti za časa meščanske vojne v področjih, ki jih je imela zasedena takozvana rdeča vojska, dokazano umorili na najbestialnejši način 85.940 oseb.



Planmäßig ziehen sich die schweren Waffen in der hereinbrechenden Dämmerung zurück. Im Vordergrund Ritterkreuzträger
//Obersturmführer Drexel

//PK-Kriegsbericht: Jarolim (Sch)

Bilder aus dem Kriegsgeschehen



Hängematten in einem Panzerzug

Wie auf den Kriegsschiffen, so ist auch in den Panzerzügen jeder verfügbare Raum bestmöglich ausgenutzt. Wie unser Bild zeigt, schläft die Besatzung des Panzerzuges in Hängematten. PK-Kriegsb. Funck (Alt—Sch)

Keine Entscheidung am grünen Tisch

Generaloberst Modt, der für seine hervorragende Truppenführung im Osten vom Führer mit dem Schwertern ausgezeichnet wurde, bespricht mit seinen Kommandeuren in einer neuen Aufstellung im Norden der Ostfront den weiteren Ausbau des Verteidigungssystems

PK-Kriegsb. Behne (Sch)



Volle Deckung!

Unmittelbar vor Störungssuchern der Nachrichtenabteilung der Division „Großdeutschland“ liegt der Einschlag der feindlichen Artillerie

PK-Kriegsbericht: Göttert (Sch)



Kosaken im Westen
Neben deutschen Eingreifreserven stehen hier im Westen freiwillige Osttruppen bereit, die sich durch ständige Einsatzübungen für kommende große Aufgaben vorbereiten

PK-Kriegsbericht: Nieberle (Sch)

Während einer Kampfpause im vordersten Graben

Das sind die Männer, die seit Tagen immer wieder alle Feindangriffe zum Scheitern brachten

//PK-Kriegsb. Jarolim (Alt—Sch)



□ Prenapolnjen Washington. Kakor poroča »Daily Mail«, živi sedaj v Washingtonu — mestu, ki je šlo pred vojno največ 400.000 prebivalcev — 1.100.000 ljudi. Večina ljudi dela v vladnih poslopih, ki jih je kakih tisoč. Stanovanjske razmere so strašne. Po trije do štiri ljudje morajo stanovati v sobi, ki bi bila sicer samo za eno osebo. Sleherno noč išče na tisoče ljudi kako možnost za prenočitev. Ljudje spijo na stolič po kolodvorskih čakalnicah, v hotelskih predsobah na tleh itd. Nič manj kot 500 časnika je v Washingtonu na lovu za novicami. Vprašanje prehrane in zabavanja teh stotisočev dela oblastem velike preglavice. Pred restavracijami se opoldan in zvečer množijo ljudje na stotine, ker ne najdejo prostora za kosilo ali večerjo.

□ Nov Dalaj-lama čudež otroka. Osemletni Dalaj-lama kot »namestnik božji na svetu v Tibetu«, je po pripovedovanju tibetskih menihov, ki so dopotovali na Kitajsko, pravi čudež otroka. Tanhu — tako je ime novemu papežemu vladarju Tibeta — je sprejema cel štiri leta nauke i zust častiljivih opatov lamaizma v Lazi, glavnem mestu Tibeta. S svojim lepim glasom in s svojim izrednim govorniškim talentom ima Tanhu velik vpliv in veliko oblast v Tibetu. Narod poslušaja njegove pridige z velikim spoštovanjem in v najgloblji tišini.

Überall krepieren schwere Treffer

Von Kriegsbericht: Dr. Erich Grathoff

PK. Als das Gefecht mit den britischen Schnellbooten beginnt und die ersten Garben aus den Rohren jagen, prescht er den Niedergang hinunter zu seinen Männern an den Maschinen. vor den Kesseln und Feuerlöchern. Dort ist nun sein Platz. Sie alle, der Stabsobermaschinist und seine Helfer, sie alle werden nun nichts von dem bunten Feuerwerk hin- und herjagender Geschosse sehen. Sie können nicht beobachten, wie hier, und da im hellen Schein der Leuchtgranaten die Schatten feindlicher Boote auftauchen, wie sie sich in rasender Geschwindigkeit, herumgeisternden Spukgeschöpfen gleich, mal hier, mal da heranzuschlingeln suchen. Sie kennen nicht das herrliche Gefühl, in solch aufregenden Minuten selbst handeln, schießen auf einen sichtbaren Gegner schießen und die Wirkung beobachten zu können. Gleichsam blind stehen sie vor ihren Maschinen und führen die Befehle aus, die ihnen von der Brücke durch das Sprachrohr durchgerufen werden. Und nur aus der Stimme des Befehlsmittlers, wenn sie vor Aufregung schwankt und die Sätze kurz, abgerissen und heiser herunter-

klingen, können sie sich etwa ein Bild von den Vorgängen an der Wasseroberfläche machen. Sie hören nur den Mordslärm über sich, der selbst noch das Rauschen ihrer Maschinen übertönt, und das ganze Boot erschüttert, das Krachen und Bel-len vieler Geschütze. Ihr Reich sind die Maschinen und was sich so während eines Gefechtes ereignen kann, das ist dann zusätzliche Arbeit, die nebenbei verrichtet werden muß.

Es kommt auch in dieser Nacht hart auf hart, knüppeldick sogar. Schon in den ersten Minuten schallt der Ruf von vorn in die Maschine: »Brandgeruch aus dem Matrosendeck!« Das hat noch gefehlt. Gerade jetzt, wo es erst richtig losgehen soll! Da schnappt sich der erste Maschinist zwei Männer seiner Division, rast den Niedergang wieder hinauf nach vorn, reißt das Schott auf und sieht aus einem Spind Rauchwolken hervorquellen. Da hatte doch ein Geschöß ein Loch in die Bordwand gerissen und war im Innern des Schrankes krepieren. Und die Uniformstücke des Matrosen, die Hemden und Unterwäsche fingen gerade an, lustig zu qualmen. Gottseidank! Gustav-Karl-Fritz. Ganz kleine Fische! Ein Klax für einen Seemann. Das macht der erste Maschinist allein. Die beiden Helfer werden wieder nach unten geschickt. Dort sind sie wichtiger.

Kaum ist er selbst wieder an seinen Maschinen.

kommt eine neue Hiobsbotschaft. »Schwere Treffer in K 1 und Abteilung VIII!« Soll denn heute alles quer gehen? Also wieder auf! Als er das Schott zum Oberdeck aufreißt, da ist er gebendet vom grellen Feuerschein der Leuchtgranaten, vom bunten Wirbel hin- und herjagender Leuchtgeschosse. Dicht über seinem Kopf pfeifen sie hinweg, und er muß sich schon ordentlich ducken, will er nicht getroffen werden. Mit ein paar Sätzen ist er in Feuerlee, jagt nach vorn. Dort sieht er die Bescherung. Schwerer Treffer in der Bordwand, viel größer als ein anscheinlicher Westfalenschädel, dicht über der Wasserlinie. Und wieder hat die explodierende Munition Nahrung zu einem schwellenden Brand gefunden. Ein paar Eimer Wasser schaffen wieder Ruhe. Und die Löcher sind schnell abgedichtet. Wenn das man hält, denkt er noch als ihm gemeldet wird, daß auch in einer anderen Abteilung starker Wassereinbruch entstanden ist. Und schon merkt er, wie das Boot sich langsam, aber sicher nach der Seite neigt. Da möchte der erste Maschinist über zehn Hände verfügen.

Treffer im Backbord-Wohndeck!
Treffer im Steuerbord-Querhunker!
Feuer im Matrosendeck!

Loch in Abteilung VIII läßt wieder Wasser durch! Ist das nicht zu viel für ein so kleines Boot? Hat

es da überhaupt noch Zweck, Gegenmaßnahmen zu treffen? Wäre es nicht besser, an das eigene Leben zu denken? Mühsen jetzt nicht gleich die Schotten brechen und das ganze Boot kentern, wo sie selbst schon bis zum Bauch im Wasser stehen?

Er schafft es!

Mit ein paar abgerissenen Worten — mehr Zeit hat er nicht — weist er seine Männer ein, jagt sie hier- und dorthin, wo sie im Augenblick am nötigsten sind. Er selbst muß wieder hinunter zu seiner Maschine. An Oberdeck schlägt da, wo er eben noch gestanden hat, ein Geschöß ein großes Loch in die Aufbauten, er achtet nicht darauf. Trümmen muß er jetzt, das Wasser aus den vollgelaufenen Abteilungen lenzen, soll nicht alles verloren sein. Er trägt jetzt die Verantwortung für all diese Maßnahmen, denn sein Kommandant steht oben auf der Brücke, hat alle Hände voll zu tun, den gefährlichen Gegner immer wieder abzuweisen. Und er schafft es, der erste Maschinist mit seiner herrlichen Ruhe und Umsicht auf der Brücke merken wir es, wie das Boot langsam wieder in die Normallage kommt. Da ist auch der letzte Angriff der englischen Schnellboote abgewiesen. Aus der harten Bedrängnis dieser Stunden ist ein heißer kämpfender Erfolg geworden. Schwer angeschlagen wurde

der Feind davongejagt, nichts hat er erreichen können. Unversehrt läuft das Geleit weiter seinen Kurs. Und auch das eigene Boot schwimmt trotz der vielen Treffer, die ihm, an gefährdesten Stelle stehend, dieses nächtliche Gefecht schlug.

Jäger stossen durch die Wolkendecke ...

Von Kriegsbericht: Karl Klaus Krebs

PK. Tief hängen die Wolken über dem Flugplatz. Sie scheinen geradezu in milchigen Schleiern um die Spitzen der Antennenmasten zu wabern. Nur wenige Kilometer reicht die Sicht. Seit zehn Minuten hat die Jagdgruppe des Majors Sp. Sitzbereitschaft. Da — ein dumpfer Knall; gelbe Leucht-kugeln perlen auseinander: sofort starten, sofort starten! Schwarm nach Schwarm hebt schulmäßig sauber vom Rollfeld ab und verschwindet im Dunst des diesigen Tages. Die Jagdgruppe geht auf den befohlenen Kurs. Wieder sind starke Verbände amerikanischer Terrorbomber im Anflug auf das Reichsgebiet. Es geht wie immer um viel! Nämlich darum, ständig abwehrbereit zu sein und immer wieder die Pulks der Viermotorigen und ihren Jagdschutz zu zersprengen. Das weiß der junge Feldwebel auch. Er ist nämlich nur an Jah-

ren jung. Was die Erfahrung anbetrifft, so gehört er schon zu den Alten mit seinen sieben Abschüssen. Def kleine zähe Saarländer hockt leicht gekrümmt hinter dem Steuerknüppel. Wenn man doch endlich nach oben durchstossen könnte. Nur in entsprechender Höhe kann man nämlich den Luftkampf mit den Amerikanern aufnehmen...

In engen Spiralen durch ein Wolkenloch nach oben

Weit voraus erkennt er nach wenigen Minuten das »Loch vom Dienst«. Es wird auch höchste Zeit. In engen Spiralen schrauben sich die deutschen Flugzeuge in die Höhe. Bald sind sie über den Wolken, die wie ein unwirkliches Meer unter ihnen brodeln. Allein dieses Durchstossen verlangt schon ein überdurchschnittliches Maß an Entschlußkraft und fliegerischem Können. Die Bodenstelle gibt Jägerwarnung. Jetzt heißt es doppelt aufpassen. Weit voraus macht der Feldwebel R. einen geschlossenen Verband von Feindflugzeugen aus. Da kann der feindliche Jagdschutz nicht weit sein. Wenn er jetzt nicht angeschnallt wäre, der Feldwebel, dann würde er — eine für ihn typische Bewegung — mit der linken Schulter schupfen. Denn die Situation ist ungemütlich. Noch haben die deutschen Jäger nicht genügend Höhe, irgendwo über ihnen stehen feine weiße Striche am Firmament — Kondensstreifen der

Žene kot telesne in duševne delavke

V svetovni vojni 1914—1918 so porinile razmere na delovnem trgu v vseh državah ženske delovne sile na površje. Pomanjkanje moških, ki so bili večinoma pri vojakih, je rodilo potrebo po nadomestilu, nakar so ženske stopale ražen v pisarne tudi v ostale poklice v veliko večjem obsegu kakor je to bil slučaj do tedaj. Žena, ki je bila v času pred prvo vojno zastopana v glavnem le v nekaterih poklicih, je kar čez noč stopila v službe, ki so si jih do takrat lastili moški. Po tovarnah, železnicah, cestnih železnicah in celo v rudnikih so se poprijele dela, da ne omenjamo pošte, telefona, brzojava, šol, kmetijstva, streljanja po bolnišnicah in tako dalje. Rokodelska obrt je stala pod vodstvom žen, katerih moške so stali po frontah, skratka, skoraj v vseh poklicih so žene imele priložnost, postaviti "svojega moža" in to se je seveda v največjih primerih tudi v veliki meri zgodilo. Mirno se lahko reče, da je ravno to osamosvojitve žene v taki meri pospešilo, da bi to v mirnih časih najbrž trajalo več kakor sto let.

Cas med prvo in današnjo svetovno vojno so žene civiliziranih narodov pridno izkoristile. V svetovni vojni prisvojene pravice, stopati kolikor je največ mogoče v vse poklice, izvemš nekaterih, je ženski svet civiliziranih narodov znal izkoristiti. Opirajoč se na službovanja v času, ko so moški nosili vojaške suknje ter v želji, ne zaostajati za moškimi, izkoriščajo pri tem ponekod kapitalistične metode podjetnikov, ki so v

privatnem gospodarstvu ženo kot pisarniško ali ročno delovno silo dobili za nižjo mezdo ali plačo kakor možko, je poseg žen v delovne procese bil po mnogih državah tak, da je marsikdo ravno delo žensk po tovarnah in pisarnah neopravičeno označeval kot vzrok brezposelnosti, ki je prišla, čim so se pojavile gospodarske krize minulih dveh desetletij. Dekle in žena sta si na ta način priborili pravice na delo in zaslužek, ne ozirajoč se pri tem na dejstvo, v kakšnih socialnih in gospodarskih razmerah živita s svojci. Razvoj je v tem šel tako daleč, da so podeželska in mestna dekleta, kakor tudi žene, skoraj stoddotno, v kolikor niso bila potrebna za kmečka in gospodinjstva dela, postala članice moških delovnih posad po tovarnah, pisarnah in drugih poklicih. Takrat so se pokopale navade, da je dekle na deželi, še bolj pa dekle v mestu, čakalo in gledalo z mamno vred, kedaj bo prišel mož, ki jo bo vzel za ženo ter za njo skrbel. Ker se v mnogih slučajih taki upi niso izpolnili, so takozvane stare obsele device bile obsojene na prav neprijetno in malo zavidljivo življenjsko usodo. Dekle, ki se danes loti poklica, ga lahko izvaja tudi kot poročena žena, če se pa ne poroči, se prebije tudi brez moža, če ji ga usoda in naključja ne bi namenila. Torej v vsakem pogledu je ženski svet z vstopom v pridobitno delo pridobil. Žena je danes razen materinstva, ki ji ga je narava določila, prav važen faktor narodnega gospodarstva. Medtem ko je pred desetletji žena kakšnega malega nastavljenca ali uradnika v mestu ali na deželi bila samo gospodinja, mati otrok in žena svojemu možu, ki je z muko in težavo obračala vsak grošek moževega dohodka, da so se vsi skupaj prebili, je vstop žensk v poklice to stanje v toliko spremenil in izboljšal, da se danes pri takih družinah ne nahaja samo mož v službi, temveč tudi žena je v največjih slučajih kljub skrbi za družino, otroke in gospodinjstvo neke zaposlena in prinaša svoj zaslužek kot delež za življenjske potrebe. Vse to gotovo zahteva od žene veliko več storitev kakor je to bil primer nekoč, je pa naravno in domano, da ji vse to, če je zdrava, delavna in pridna, niti najmanj telesno ali zdravstveno ne škoduje. Nasprotno! Nekoč so žene čepale doma ter gledale in čakale, kedaj pride mož iz službe, prav malo so prišle na zrak, med ljudi in v svet. Po opravljenem domačem delu, ki ga nikdar ne zmanjka, so navadno klepetale s kakimi sličnimi sosedami itd. Te ženske so bile manj zdrave in odporne kakor so žene, ki danes delajo po osem ur v svojem poklicu, v svojem prostem času pa za otroke, moža in v domačinstvu. Dekle ali žena, ki nekoč nista

mogli sami prav za prav brez spremstva nikamor, nastopata danes enako kakor moški, prideta v tok življenja in dogajanja ter sta bolj agilni, energični, vzdržljivi in krepki, kakor so bile njihove prababice, ki so se držale bolj domačih peči. Dekle ali žena, ki se poklicno udeležuje, ima pri vsem tem tudi svojo zabavo, veselje in zadovoljstvo. Ženska rada veliko doživi, vidi in čuje in to je med ljudmi in pri delu primer, doma v zapečku tega ni.

Žena Velike Nemčije je v sedanji vojni menda najbolj imenitno pokazala, kako zna delati. Po globiti se je treba samo v nemško kmetijstvo, o katerem smo na tem mestu govorili, in vse nam bo jasno. Koliko dela, ki je v pravem smislu besede res delo moškega značaja, opravljajo nemške žene, se najbolje vidi iz storitev in uspehov kmetijske pridelovalne bitke, ki je največ doprinesla in še danes doprinese za prehrano nemškega ljudstva in nemških armad. Razen otrok, hiše, gospodinjstva, okrog živinoreje, kar vse je sedaj združenega v rokah nemških žen, opravljajo iste danes vsi kmetijsko delo po njivah, travnikih, gozdovih, vrtovih in pašnikih, ki so ga v mirnih časih vršili moški. Kdor pozna delo, mu ni treba razlagati, da so danes nemške kmetice, njihove hčerke, v kolikor niso zaposlene drugod, ter dekle itd. tiste delovne sile, ki nepoznajo niti osemurnik kot delovni čas, temveč delajo vedno, skoraj noč in dan. Saj v kmetijskem gospodarstvu, ki so dela doma v hiši, pri domači živali in v levu ter po shrambah, njivah in poljih ter povsod, kamorkoli se obrneš, se delo za delovno in pridno žensko nikdar ne zgotovi.

Na milijone nemških deklet in žen dela danes po tovarnah, kjer izdelujejo orožje, municije in ostali vojni material. Kljub dejstvu, da je ženskemu bitju do neke meje prirojeno mogoče manj uvidevnosti in logike kakor moškemu, se lahko reče, da so te armade nemških deklet in žen izurjene in izveščane, kakor vojaki za svoje delo. Ni stroja, ki bi jim ne bile strežnice in čuvarki, ni reda in predpisov, ki bi se jim v tovarnah in v taboriščih ne pokoravale in jih ne upoštevale. Delo ženskih rok po nemški industriji v nikakšen pogledu ne zaostaja za preciznim, točnim in vestnim delom moških, ki se trenutno morajo boriti po raznih frontah. Dekleta in žene v raznih pomolnih službah, ki jih radi prostora ni mogoče naštevati, prikazujejo toliko zmoglosti, delovne energije in uspehov, da se mora to na čeli črti priznati. Žena je danes vojak zaledja, soborec moža, ki dela z orožjem ter vredna položaja, ki ga v nacionalsocialističnem družabnem redu že od vsega začetka zavzema. Vsa čast nemški ženi delavki, pa naj si bo delavka z rokami ali z nožgani. Kakor je prva svetovna vojna ženi prinesla za njeno delo napredek, tako bo tudi sedanja vojna dekletam in ženam za delo in storitve, ki ga sedaj opravljajo, v njihovih težnjah mnogo koristila.

Feindjäger. Wenn die jetzt herunterstossen, wird es teuflisch brenzlich. »Fahrt ist das halbe Leben«, sagt ein alter Jägerleitsatz. Woher aber soll man die Fahrt, d. h. die Geschwindigkeit, nehmen, wenn man immer noch im Steigen ist?

Da sind sie schon, die feindlichen Jäger. Blitzartig sind sie aus der Höhe heruntergestürzt. Nun muß gekurvt werden, um das Leben und um den Erfolg. In Minutenbruchteilen entwickelt sich ein wirres Kreisen. Eben hat der Feldwebel einen Jäger abgeschüttelt, da sieht er vor sich einen zweiten klobigen Amerikaner, der gerade auf eine deutsche Maschine einkurvt und ihr schon dicht hinter dem Leitwerk sitzt. Erste Pflicht, den Kameraden retten! Eine halbe Breite vorhalten, noch ein wenig, sooo — die Feuerstöße jagen aus den Rohren. Der angegriffene Flieger ist durch einen tollen Abschwung außer Gefahr gekommen. Der Amerikaner aber scheint wahnsinnig geworden zu sein oder er ist ein sagenhafter Nichtskönner. Denn er dreht eine Rolle vorwärts nach der anderen. »Und dann habe ich zum zweiten Mal geschossen...«, berichtet Feldwebel R. später. »Der Feindjäger schmierte über die rechte Fläche ab und trüdelte steuerlos nach unten!« Abschluß meldet der Jagdflieger und die Bodenstelle notiert: Abschlußmeldung um 13.17 Uhr im Planquadrat Berta-Kurfürst.

Meister im Beherrschen ihrer Maschine

Nur eine Sekunde hat der Feldwebel nicht aufgepaßt und schon scheppert es in seiner Maschine. Im gleichen Augenblick wird es schwarz in der Kabine. Das Höhenruder reagiert nicht mehr, und von vorn muß etwas gegen die Panzerscheibe geschlagen sein. Das Sekuritglas ist gesplittert. »Junge, Junge«, murmelt der Saarländer vor sich hin, »jetzt gib deinem Vögelchen Wasser. Neugierig bin ich, wie ich mit der beschädigten »Mühle« wieder runterkomme.« Ganz vorsichtig versucht er das ausgefallene Höhenruder durch die Trimmung zu ersetzen und kurvt nach unten. Ekelhaftes Gefühl, nun mit der beschädigten Maschine über den Wolken entlangzuschleichen und schon wieder nach einem Loch zu suchen, um durchstossen zu können. Moment mal, war das nicht eben ein Platz? Richtig! Ruhe, verdammt noch mal! Ruhe, kommandiert er sich selbst. Sonst passiert in der letzten Minute noch eine Schweinerei. Bei der Landung sackt die Maschine plötzlich rechts weg. Zuguterletzt ist auch noch ein Fahrwerkstreifen geplatzt...

Als der Feldwebel von der Fläche auf den Rasen springt, schüttelt er sich noch einmal und lächelt schon wieder: »Aber in die Pann ha' ichn doch gehau...« und geht zum Telefon, um seine Gefechtsmeldung abzugeben.

GOSPODARSTVO

Za zavarovanje naše prehrane

Reichsobmann Behrens o sedanjem stanju prehrane — Nadaljnje stopnjevanje oddaje mleka in produkcije masla

Kmetovalci Rheinlanda in Mosellanda so se tedni sestali v Godesbergu. V navzočnosti številnih zastopnikov stranke, države in vojske je govoril Reichsobmann kmet Gustav Behrens o trenutnem položaju nemške prehrane. V početku svojih izvajanj je povdaril Behrens potrebo opskrbe tesno obljubljenih področij konsumentov. Oskrbovalne bilance v prehrani je treba postaviti za daljše razdobje. Nemška metoda previdnega kalkuliranja je po njegovih besedah dosegla, da je bilo mogoče prehraniti do danes narod in vojsko, usposabljaajoč ju k najvišjim storitvam. Behrens je med drugim razvil sledeče misli: Brez naših dalekovidnih načrtov ne bi bili zmogli premagati velike težave, ki so se nam zoperstavile v vojnem času. Posevki oljaric so danes s 600 000 hektarji ploskve osemkrat večji kakor leta 1939. Te ploskve pa ni mogoče neomejeno razširjati vsled velikega rizika, ki ga povzročajo kulture oljaric, tako da se pri naših prehranjevalnih bilancah z dolgimi razdobji ne moremo zanesti samo na njen nesiguren žetveni rezultat.

Glavni vir naše oskrbe z mastjo — tako je nadaljeval Behrens — mora biti in ostati kljub razširitvi kulture oljaric mlečno gospodarstvo. Na tem področju se v storilo v zadnjih deset letih

ogromno tako v produkciji kakor tudi glede tržnega reda. Izvojevanje dosedanjih uspehov in stopnjevanje oddaje mleka in produkcije masla v vojnem času je bilo možno samo tako, da smo tri milijone kmečkih obratov prestavili od inozemskih močnih krmil na domača krmila in da smo pravočasno razgrnili po vsej Nemčiji čim najpopolnejše omrežje mlekarne. Pod vsemi okoliščinami je treba preprečiti vsako znižanje oddaje mleka. Nasprotno: celokupno podeželsko prebivalstvo Nemčije mora stremeti za nadaljnjim stopnjevanjem produkcije masla. Na koncu svojih izvajanj je napovedal Reichsobmann Behrens okrožnico, ki jo bo že v kratkem prejelo tri milijone producentov mleka. V tej okrožnici je obrazilo Behrens potrebo nadaljnjega stopnjevanja storitev ter pota in sredstva za dosego zvišane produkcije.

× Vinogradništvo Macedonije. Bolgarsko kmetijsko ministertvo je po zmernih cenah razprodalo macedonskim kmetovalcem v lastnih trsnicah vzgojene vinske trte. Razdelilo se je na ta način nad 170 000 trt.

VINOGRADNIŠKI IN SADJARSKI KOTIČEK

Dela v vinogradu in v kleti
v mesecu marcu

Piše Ing. Reiter

Vreme je omogočilo, da je rez v vinogradih večinoma že končan. Kjer se to še ni zgodilo, se je treba podvzati, ker silijo v ospredja že druga dela. Pri rezi je treba paziti na temeljito čiščenje trsov. Dobro čiščenje je že pol uničevanja škodljivcev.

Ko je čiščenje obenem s škropljenjem trsov končano, je treba kolje izravnati, pričvrstiti in postaviti tudi nove kole. Priporočati je tudi, da se šparoni povežejo že sedaj. Šparoni morajo biti obrnjeni vedno navzdol ali pa najmanj tako, da je konec šparona nižji kot mesto nastavka. Ako šparona ne privežemo tako, gre sok v končne oči, rozge na koncu šparona zrastejo zelo dolgo, dočim druge zaostanejo.

V tem času planiramo zrigolano ploskev, razbijemo veliko kamenje in zakolčimo vrste. Pri zakolčenju si moramo biti na jasnem o tem, kako velike morajo biti razdalje med vrstami trsov med seboj. Pri sortah, ki zelo močno rasejo ali pa pri takih sortah, čijih grozdje lahko gnije, bomo v splošnem delali večje razdalje vrst kakor pri sortah s slabotnejšo rastjo. Če smo se odločili pri novem nasadu za žične okvire, mora biti razdalja med vrstami najmanj 1 meter in 20 centimetrov. Razdalja v vrsti je 1 meter do 1 meter in deset centimetrov. Na manj nagnjenih položajih je vzeti večjo razdaljo kot v strmih legah, ker je učinek sonca boljši.

Ako po zimi vinograda nismo kopali, je priporočiti sedaj globoko kop. Samo po sebi se razume, da pri tej kopu lahko istočasno tudi podkopljemo gnoj. Bodisi da gre za hlevski gnoj, kompost ali umetni gnoj: razmetati ga je čim najširje, da pridejo vse korenine do hranilnih snovi. Pri kopu je treba odrezati takozvane rosne korenine. To je zelo važno opravilo, ki ga vinogradniki in viničarji čestokrat spregledajo. To delo je pa za trajni obstanek vinograda velikega pomena. Vsled svojega ugodnega položaja se te rosne korenine zelo rade močno razrasejo na račun važnih talnih korenin. Rosne korenine so zelo izpostavljene mrazu in suši, zato jih je treba porezati, dokler še niso močne. Če so te korenine dosegle normalno jakost korenin, jih ne smemo več porezati, ker bi ostala trta sicer brez korenin.

Sedaj je čas, da pripravimo škropljke in aparate za žveplanje. To se ne sme goditi šele tedaj, ko je napočil čas za uničevanje škodljivcev.

V kleti je treba skrbno napolnjevati sode, redno žvepljati prazno posodo ter jo tudi zbrisati. Nikakor se ne sme zgoditi, da ostanejo sodi dalje časa nenapolnjeni, ker to škoduje vinu. Bolana vina ali vina s pogreškami (Böckser, rjavenje itd.) je treba zdraviti, sicer se zakrke pogreške in jih je le težko odpraviti, v kolikor se to sploh še da.

V zavrelih vinih, ki se kljub temu nočejo očistiti, opazamo zmanjševanje kisline. Takim vinom dajemo pol, največ pa po eno tableto kalijevega piro-sulfida na hektoliter, nakar se bo vino očistilo.

Kletarski predmeti, zlasti pa tisti, ki pridejo z vinom vedno v dotik, morajo biti vedno v najčistejšem stanju. Čestokrat opazamo po kletah nečiste gumijeve cevi, steklene predmete itd. Ne samo, da ni neokusno, piti vino iz zamazane posode, je to kvarno tudi za najboljše vino. Iz ne-

čistih kozarcev ne moremo dognati niti barve, niti čistoče, temnanj pa še finočo okusa in vonja. Vse te predmete je treba radi tega po vsaki vinski preizkušnji ne samo izplakniti, temveč temeljito očistiti.

V vsaki kleti naj bi se nahajalo stojalo, še bolj pa omara, v kateri se naj shranjujejo ti predmeti, azbestno žveplo, tesnilo za sodna vratca, čiste piljke, čepl, zamaški itd.

Naša prava pomlad

Tudi pri nas se je vpeljala navada ozir. razvada, da ne le v govoru, nego tudi že v pisavi označujemo pričetek katerega izmed naših štirih letnih časov s pridevnikom »meteorološki«, ki ga izvajamo iz besede »meteorologija« (vremenoslovje). Posebno radi govorimo in pišemo n. pr. o »meteorološki« pomladi, za katero se je določil začetni čas že s prvim marcem, torej tri tedne pred začetkom astronomske ali koledarske pomladi.

Zelo redko pa pri nas srečujemo poleg meteorološkega in astronomskega izraza za začetek pomladi tudi pridevek »fenološki«, ki izhaja iz grške besede fenologija, to je nauk o začetnih pojavih v rastlinstvu in živalstvu (Die Lehre von Eintritt der Erscheinungszeit im Pflanzen- und Tierleben).

To razločevanje, katerega naših letnih časov — pri nas — kakor smo že zgoraj pripomnili — še prav posebno pomladi, nikakor ni le za učenjake zanimivo besedičenje, marveč je še posebno za nas in v slučaju naše pomladi načeloma važnega pomena. Zakaj pa posebno pri nas? Zato, ker je prirodno ali zemljepisna (geografska) lega posebno naših — klimatično — različno prehodnih krajev tako posebno raznolika, da ima vsak večji okraj ob svojem času — torej takorekoč svojo — pomlad. Pri tem ne pride noben ostalih letnih časov (dodajmo niti sicer najbolj slična jesen) tako očito v poštev kakor baš naša pomlad s svojim vidnim pričetkom.

Dr. F. J. Lukás:

Deutsch für Erwachsene methodisch und praktisch
(Nemščina za odrasle metodično in praktično)

63. STUNDE

Für die Schneiderin. — Za šiviljo

1. Die Schneiderin verfertigt Kleidungsstücke für Frauen und Mädchen. — Šivilja izdeluje (naredi) oblačila za žene in dekleta.

2. Kleidungsstücke: — Oblačila:

1. die Bluse — bluza, jopica
2. das Kleid — obleka
3. der Rock (Frauenrock) — krilo (žensko krilo)
4. das Dirndl (Dirndlkleid) — dekle, dečla (obleka za dečle)
5. die Schoß — krilo, škric
6. der Faltenrock — gosto nabrano krilo
7. die Jacke — jopa, opič
8. die Joppe — jopa, jopica
9. der Mantel — plašč
10. das Leibchen — jopica, životec
11. die Schürze — predpasnik
12. das Kostüm — obleka, kostum
13. der Kasak — kazak
14. die Kapuze — kapuca, oglavnica

3. Die Schneiderin macht Blusen und Kleider aus: Šivilja naredi bluže in obleke iz:

1. Stoff — blaga
2. Trikot — trikoja
3. Barchent — barhanta
4. Samt — žameta (baržuna)
5. Leinen — platna



Vermehrte Vollmilchablieferung durch Einsparung
Wenn es gelingt, in jedem bäuerlichen Betrieb des Reiches im Durchschnitt einen Liter Vollmilch täglich mehr einzusparen und abzuliefern, so würde dies eine Mehrerzeugung von jährlich 320 000 Doppelzentner Butter für das Reich ausmachen.

In zato je tudi iz praktičnih ozirov važno, da poskusimo napraviti konec dosedanjemu označevanju pričetka pomladi. Torej ne več: »meteorološka« pomlad je že pričela z začetkom marca, marveč: fenološko ali našo pravo pomlad še le pričakujemo. In ta (fenološka) pomlad pričanja — tudi ne glede na astronomski ali koledarski čas (letos 20. marca) še le s splošnimi pojavi novega življenja v prirodi. Vreme samo še ne ustvarja in tudi ne odvarja pomladi (za to je preveč spreminjajoče in bežno); vreme samo nas lahko preseneti z novo »zimo« še v cvetočem maju, da, še celo sredi poletja — s snegom; fenološko pa vztraja življenje tudi preko najtrje zime, ker sicer bi ne imeli ne take in ne take pomladi. P.

Ausschneiden! Izrezati!

Kartoffelmieten überwachen!



6. Flanell — flanele
7. Ballonstoff — balonskega blaga
8. Gradl — gradlja
9. Batist — batista
10. Loden — lodna
11. Waschflanell — pralne flanele
12. Waschsamt — pralnega baržuna
13. Popelin — popelina
14. Cloth — klota
15. Chiffon — šifona
16. Zephir — zefira
17. Kunstseide — umetne svile
18. Crepe de Chine — crepe de Chine
19. Werkstoff — tvorniškega blaga
20. Baumwolle — bombaža
21. Schafwolle — ovčje volne
22. Seide — svile
23. Mollino — molina
24. Angora-Wolle — angorske volne
25. imprägniertem Loden — prepojenega (impregniranega) lodna
26. Spitzen — čipke
27. Kamelhaarloden — lodna iz velblodje dlake
28. Brokat — svileni na zlati (srebrni) osnovi, brokata

4. Der Stoff ist: — blago je:
1. glatt — gladko

MALE VESTI

* Führer je ustanovil nov znak za odlikovanje vojakov armade. Na povelje Führerja so uvedli takozvano „Ehrenblatt-Spange“, to je zapon ali zapestnica. To odlikovanje bodo dobivali vojaki, ki bodo imenovani v dnevnem povelju lista „Ehrenblatt des deutschen Heeres“ (Castni list nemške armade). Zapon se sestoji iz zlatega ključastega križa v hrastovem vencu ter se bo nosila na črno-belo-rdečem traku odlikovanja Eisernes Kreuz v gumbnici. Predpogoj za imenovanje v listu „Ehrenblatt des deutschen Heeres“ je, da ima vojak že odlikovanje Eisernes Kreuz I. Klasse. V mnogih slučajih bodo pa v „Ehrenblattu“ imenovani že nosilci odlikovanja „Deutsches Kreuz in Gold“ ali pa Ritterkreuz. Imenovanje članov nemške armade v „Ehrenblattu“ bo zajemalo tiste može vseh stopenj, ki so izvršili vsaj po eno izredno delo, za katerega je bilo potrebno najmanj toliko hrabrosti, kakor ga je potrebno za doseg odlikovanja Ritterkreuz, ki je mišljen za osebo hrabrost in za samostojne odločitve v važnih in kritičnih trenutkih in položajih.

* Nov rekord hišne zbirke. 20. februarja t. l. je bila po vsem Reichu izvedena hišna zbirka k 6. nedelji darovanja za Kriegs-WHW 1943/44. Ta zbirka je pokazala napram vsem dosedanjim zbirkam nadaljnje stopnjevanje izidov. Po p. vihi, še ne zaključenih štetjih se je nabralo 61 065 653,78 RM. Pri isti zbirki lanskega leta so nabrali 54 515 102,89 RM. Previšek znaša torej 6 550 550,89 RM, to je 12 odstotkov.

* Sovražne letake je oddati. Reichsführer SS in šef nemške policije je izdal odlok, ki se nanaša na letake, ki bi jih utegnili metati sovražnik iz svojih letal, prav tako pa tudi na razne protidržavne letake, brošure itd., čijih vsebina bi razburjala prebivalstvo ali pa rušila vojno moralo. Kdor najde kak protidržavni letak, ga ima oddati pri prvi policijski ali žandarmerijski postaji. Kdor tega ne bi storil, bo kaznovan po § 92 b državnega kazenskega zakonika z zaporom, v kolikor po drugih predpisih ni predvidena še težja kazen.

* Zbirajte star papir! Reichswirtschaftsminister je v sporazumu z Reichskommissar für Altmaterialverwertung odredil vsem podrejenim oblastim ter organizacijam obrtnega gospodarstva, da stavijo odslej na vse tiskovine in formulare, ki gredo med narod, pripombo: „Altstoff ist Rohstoff! Sammelt Altpapier!“ (Star material predstavlja surovino! Zbirajte star papir!)

* Smrt starega borca iz bojev okrog okupacije Bosne in Hercegovine. V Marburg-u je te dni umrl poslovodja Karl KIB v 89. letu starosti. Pokojnik je sodeloval v bojih za okupacijo Bosne in Hercegovine leta 1878.

* Zapor radi preloma delovnega razmerja. Arbeitsamt je neko 22letno delavko z obvezno do-

ločitvijo dodelil na delo v neko oboroževalno industrijo. Delavka se je sicer podala v dotično podjetje, kjer je oddala svoje papirje, že drugi dan je pa odpotovala na svoj dom ter se kljub vsem opominom Arbeitsamta ni več vrnila na svoje službeno mesto. Radi tega je bila obsojena na tri mesece zopora, ki ga je morala takoj nastopiti.

* Kam in kje se mora postaviti Postleitzahl? Odredbe, ki jih je izdala poštna uprava ter navodila, ki so izšla v časopisu o stavljanju Postleitzahl, to je številke poštnega okrožja, so, kakor piše časopisje, pustila neobjasnjenih še nekoliko točk. Znano je, da mora stati ta številka levo od navedbe kraja zadnje pošte, znano je pa tudi, da se na poštah lahko izve številke, ki so ljudem neznane. Nejasnost in težje je pa z navedbo Postleitzahl pri naslovu odposilatelja na raznih tiskovinah in formularjih. Urad Der Deutsche Normenausschuß ter Ausschuß für wirtschaftliche Verwaltung sta radi tega izdala navodila za natiskanje tozadevnih števil v tiskovine in formulare. O tem se objavlja sledeče: Na pisemskem papirju, računih itd. se bo Postleitzahl natiskala. Tiskana mora biti ta številka tudi na pisemskih ovitkih in dopisnicah in sicer pred navedbo pošte odposilatelja. Po možnosti je številko tiskati tako, da stoji v krogu, ki ima velikost kovanca od 10 ali 50 Rpf. Pri naslovih, ki so že tiskani, se številko lahko napiše tudi s pisalnim strojem v oklepaju. Postleitzahl ne spada samo na pisemski ovitek, temveč tudi na pismo ali spis in sicer na polje za naslov sprejemnika pred navedbo kraja sprejemnika. Tam, kjer se Postleitzahl napiše s pisalnim strojem, se mora isto staviti v oklepaj.

* Nove odredbe. Verordnungs- und Amtsblatt des Chefs der Zivilverwaltung in der Untersteiermark Nr. 4, z dne 3. marca 1944, objavlja 10 odlokov, in sicer: 1. Določbo o zadrževanju članov delovnih posad v javnih službah po letalskih napadih. 2. Drugo odredbo o uvedbi stavbeno-pravnih propisov na Spodnjem Stajerskem. 3. Razglas, zadevajoč sodelovanje prebivalstva pri hitrem razpošiljanju in dostavljanju pošte. 4. Dopolnitev tretjega razglaš k nemško-hrvatskemu dogovoru o ureditvi gotovih posestniških razmer v obsejnem področju ter izvedba istih v Landkreisen Cilli, Marburg a. d. Drau in Pettau. 5. Določbo o ureditvi uporabe mazivnih snovi na Spodnjem Stajerskem. 6. Odlok, zadevajoč preskrbovanje preseljencev s sočivjem. 7. Odlok, zadevajoč vzdrževanje vojnih grobov in vojaških pokopališč. 8. Odlok, zadevajoč izkušnje za učni urad v glavnih šolah. 9. Odlok, zadevajoč učne knjige za prirodopis v 2. razredu glavnih šol. 10. Razglas o izpisi koferskega vozilnega lista.

* Pozor na razbitne letal. Pri množičnem zbijanju sovražnih letal se dogaja, da pride civilno prebivalstvo preje na kraj, kjer se je zrušilo letalo, kakor pa za to poklicani organi. Da bi se to preprečilo, se ponovno razglaš, da je naj-

strožje prepovedan vsak dostop v bližino sestreljenih letal za tiste, ki niso za to poklicani, to so vojaki, policija, orožništvo ter osebe, ki so v posesti nalašč v to svrhu izdanih izkaznic. V interesu obrambe domovine je civilno prebivalstvo obvezno upoštevati sledeče: 1. Če kdo opazi padec letala na zemljo, mora to nemudoma javiti najbližnjemu županu, najbližnji policijski oblasti ali pa kakemu vojaškemu poveljstvu. — 2. Dostop kraju, kjer je padlo letalo, je nevaren, ker še vedno lahko eksplodirajo kake bombe in druga eksploziva. — 3. Ves zaplenjen material, ki se ga najde, se mora takoj oddati najbližnjemu poveljstvu Luftwaffe ali pa najbližnji policijski oblasti. Pri tem so mišljeni tudi dokumenti letalcev, izkazi, pisma, beležke, denarnice itd. — 4. Priprave in dele za fotografiranje, filmske kasete itd. ne sme nikdo odpirati. — 5. Vsi deli letala in motorjev, navigacijske naprave, brezžične poročevalne ureditve itd. morajo ostati nedotaknjene. — 6. Kdor bi si morebiti prisvojil kakršenkoli del ali komad plena, služi sovražniku! Vsako tako osebo se bo najstrožje kaznovalo.

* Dopis iz Neukirchena. Brata Anton in Georg Landecker, stara 12 in 14 let, doma iz Einöda, sta naša ročno granato ter v svoji otročji navadi poskušala isto izprazniti. Pri tem je pa granata eksplodirala ter oba fanta težko ranila. — Dne 13. februarja smo imeli pod vodstvom Ortsgruppenführerja Pg. Sauerja velik službeni apel, kateremu je sledilo poučno filmsko predavanje. — V teku meseca februarja smo imeli štiri porode, in sicer tri dekleta in enega fanta. — Junaške smrti za Führerja in domovino sta pa umrli Konrad Tschrepischek iz Hochdorfa 19 ter Wilhelm Schander iz Lemberga.

* Pozor, to ni nikakšna bomba! Da bi se našim nočnim lovskim letalom omogočilo dalje časa trajajoče polete, nosijo ta letala s seboj posodo, v katerih se nahaja gonilna snov. Te posode izgledajo kakor kakšna letalska bomba. Ko letala uporabijo gonilno snov, vržejo tako posodo na zemljo, kar jo pri udarcu na tla v njeni prvotni obliki precej popači. Na teh posodah stoji sledeči napis: „Achtung! Kraftstoffbehälter! Keine Bomben! Sofort bei der nächsten Polizeidienststelle oder Fliegerhorst Lage des Behälters melden. Belohnung 10 RM.“ To se pravi: „Pozor! Posoda za gonilno snov! To ni nikakšna bomba! Javite takoj pri najbližnji policijski ali letalski kraj, kjer leži ta posoda. Nagrada 10 RM.“ Tam bodo vsakemu, ki je tako prijavo izvršil, izplačali takoj predpisano nagrado. Z odprto lučjo se ne sme v bližino take posode, ker bi morebitni ostanki goriva lahko povzročili še eksplozijo.

* Zivlja ne spada v izložbe. Tako navodilo je izdal urad Wirtschaftsgruppe Einzelhandel trgovcem na drobno ter jih ponovno opozoril, da je ta predpis v interesu čuvanja živili pred pokvarjenjem.

2. rauh — raskavo (grapavo)
3. kariert — karirano
4. geblumt — cvetnato (rožasto)
5. gewebt — tkano
6. gemustert — vzorčasto (pisano)
7. waschbar — pralno
8. meliert — mešane barve (sivkasto)
9. unzerdrücklich — nezmečkavo
10. farbecht — ne izgubi s pranjem barve
11. strapazfähig — se da mnogo rabiti
12. gestreift — progasto
13. einfärbig — enobarvno

5. Die Schneiderin verwendet: — Šivilja uporablja:

1. Nadel (die) — iglo
2. Zwirn (den) — sukanec, nit
3. Garn (das) — sukanec, prejo
4. Spangen (die) — zaponke
5. Borte (die) — trak
6. Masche (die) — petljo
7. Franse (die) — resico
8. Band (das) — vez
9. Träger (den) — oprt (oprtnico)
10. Quaste (die) — čop
11. Knopf (den) — gumb
12. Kragen (den) — ovratnik
13. Verzierung (die) — okrasek
14. Spitze (die) — čipko
15. Rüsche (die) — nabor
16. Gürtel (den) — pas
17. Aufputz (den) — nakit (okrasek)
18. Manschette (die) — manšeto
19. Schlips (den) — dolgo ovratnico
20. Futter (das) — podlogo

6. Redewendungen und Fachausdrücke: — Reki in strokovni izrazi:

1. Handarbeit (die) — ročno delo
2. ein Kleid anfertigen — obleko izdelati
3. anmessen — pomeriti, vzeti mero
4. nach Maß — po meri
5. Vorderteil — prednji del, spredek
6. Rückenteil — zadek, zadnji del
7. ein abknöpfbarer Kragen — ovratnik, ki se da odpeti
8. Rocksäum (der) — rob na krilu
9. einsäumen — zarobiti
10. Fassung (die) — kraj, fasona
11. gepreßte Knöpfe — (s suknom) prevlečeni gumbi
12. Sattel (der) — naplečnik
13. wattieren — podložiti z vato
14. Filz (der) — klobučevina
15. doppelreihig — dvoreden
16. einreihig — enoreden
17. eine kleidsame Fassung — kraj, ki se poda komu
18. Schlitz (der) — razporek
19. füttern — podložiti, obložiti
20. Pelzbesatz (der) — krznen našiv
21. Stehkragen (der) — pokončni ovratnik
22. mit Watte unterlegen — podložiti z vato
23. abtrennen — odparati
24. Watteinlage (die) — podloga vate
25. Reißverschluss (der) — zadruga na potez, potezna zadruga
26. einen Knopf befestigen — pričvrstiti (prišiti) gumb
27. eine Bluse kleidet vorteilhaft — bluza se zelo dobro poda
28. mit Spitzen besetzen — s čipkami obiti
29. Klöppelspitze (die) — klekljana čipka

30. besticken — izvesti (izvezem)
31. Saum (der) — rob, obšiv
32. Schnitt (der) — kraj
33. absteppen — prešiti
34. abgestepte Falten — prešite gube
35. Halsausschnitt (der) — ovratni izrez
36. schräge Taschen — poševni žepi
37. eine Bluse, rückwärts mit Dragoner — bluza z zaponko zadaj
38. Puffärmel (der) — nabran, širok rokav
39. aufknöpfbar — ki se da odpenjati
40. abknöpfbar — ki se da odvezati
41. Näht (die) — šiv

Širite Štajerskega Gospodarja!

REDIN NEUES Pulver für die Wuchs- und für die Mastung der Schweine

REDIN, mit garantiertem Erfolg

Zentraldrogerie EMIL THOR Marburg (Drau), Herrengasse 33

Nebenberufliche Mitarbeiter

(Sachbearbeiter) für Graz und alle Orte der stielischen Provinz, einschließlich der Untersteiermark gesucht. Zuschriften unter »Großes Unternehmen 55.963« an Ala, Graz, Herrengasse 7.

* **80. rojstni dan.** Minulo nedeljo je v Anderburgu obhajal nekdanji gostilničar Josef Podgoršek svoj 80. rojstni dan. Pred več desetletij, ko je po spomnjestajerskih cestah bilo še več voznega prometa, je bila gostilna gospoda Podgorškega znana in priljubljena daleč naokrog ter je predstavljala zahajališče zelenega tovarstva. Jubilar je stara spodnještajerska korenina, cenjen in spoštovan od vseh, ki ga poznajo.

* **Ustanovitev Deutsche Handwerkszentrale G. m. b. H.** V Berlinu so ustanovili zadružno Deutsche Handwerkszentrale, to je nemška rokodelska centrala, ki je mišljena za pospeševanje, dirigiranje in podpiranje gospodarskih podjetij rokodelskega značaja. Centrala je zaupni instrument Reichshandwerksmeisterja.

* **Olajšave pri izplačevanju hranilnih vlog preseljencem.** Preseljevanje iz letalsko ogroženih področij zahteva, da preseljenci v svojih novih bivalistihi lahko razpolagajo s svojimi hranilnimi vlogami. Reichsgruppe Banken je izdala smernice, ki to omogočajo. Imetelj hranilne knjižice se mora v svojem novem bivalističu podati v denarni zavod iste skupine (hranilnice, kreditne zadruge ali banke), ki ji pripada denarni zavod, kjer ima naložene svoje prihranke. Tam, kjer ni denarnega zavoda iste skupine, bo izplačevanje prevzel in izvršil tudi denarni zavod drugih skupin. Imetelj hranilnih knjižic se morajo kreditnim zavodom legitimirati z dokumenti, na katerih se nahaja slika ter s potrdilom Landrata, NSV itd., da so bili radi letalske nevarnosti preseljeni. Smernice, ki so izdane za hranilnice in zadruge, omogočajo tudi vlaganje denarja na hranilno knjigo domačega denarnega zavoda. Ti ukrepi bodo omogočili, da preseljencem ne bo treba nositi denarja v večjih količinah v gotovini s seboj.

* **Sodoben ropar mrtvih.** Neki 62letni delavec iz Nürnberga je leta 1943 spisal pismo, ki ga je razmnožil v 200 izvodih ter iste razposlal svojem v vojni padlih vojakov, katerih imena je čital v časopisnih smrtnih oznanilih ter jih prosil, da bi mu podarili oblačila pokojnih junakov. V pismih se je izdal za vojnega prostovoljca, ki je bil na fronti in je sedaj odpuščen ter prosil za kakšen plašč, nedeljsko obleko, par čevljev itd., akoravno je imel doma dovolj oblačil in obuval. Zadeva je prišla na dan, ne da bi mu bilo uspelo na ta način oslepiti svojce na frontah padlih in je mož prišel pred izredno sodišče. Ker so njegova prizadevanja ostala brez uspeha, ni bil obsojen na smrt, temveč samo na 4 leta težke teče.

* **Plačilni in delovni pogoji za člane delovnih posad, ki so odpuščeni iz vojaške službe.** V nekaterih slučajih so poedini člani podjetniških posad, ki so bili odpuščeni iz vojaške službe, od svojih Betriebsführerjev zahtevali najmanj iste prejemke, kakor so jih dobivali pri vojakih. Tu in tam so Betriebsführerji bili pripravljeni, takim članom posade zvišati povračila, ki so jih imeli pred pozivom v vojaško službo v višini dohodkov, kakor so jih imeli pri vojakih. Generalbevollmächtigter für den Arbeitseinsatz je pa sedaj v nekem odloku to zadevo objasniti v tem smislu, da taka zvišanja niso dopustna. Za delavce in nameščence, ki so prišli od vojakov, veljajo mezdni in delovni predpisi, ki so v splošnem v veljavi.

* **Kadilec povzročil nesrečo.** V Feldbachu je 55letni kmetijski delavec Franz Fröhlich, ki je spal v hlevu, nekega večera odločil svojo tobačno pipo na odejo svoje postelje. Nato se je slučajno oddaljil, ne da bi pogledal, če je pipa ugasnjena. Posledica tega je bila, da je tlec tobačni pepel padel na odejo, ki se je počasi vnela. Od odeje se je vnela še slamnica. Ker so bila vsa okna in vrata zaprta, se ni mogel razviti požar, pač pa se je razvil silen dim, ki je zadušil vso v hlevu se nahajajočo živino. S tem je z nepredvidnostjo nastalo posestniku 3000 RM škode. Fröhlich so radi nepazljivosti postavili pred sodišče v Feldbachu, ki ga je z ozirom na njegovo neomadeževanost, pridnost in neoporečnost kaznovalo samo na en mesec zapora.

* **Sedem mesecev zapora, ker mu je dišalo vino.** Sodišče v Grazu je obsodilo na sedem mesecev zapora Hermannu Sulitz-a, ki je kot sluga v nekem sanatoriju v Hatzendorf (Kreis Feldbach) na tihem kradel vino v steklenicah, ki ga je slučajno odkril shranjenega v skladišču za sočivje. Prvotno je vzel samo eno steklenico in ker mu je vino ugajalo, je sčasoma odnesel 39 steklenic ter jih izpraznil. V svojem zagovoru je priznal samo 20 steklenic.

Spodnještajerci, obiščite zborovanja

za podeželsko ljudstvo!

Med 18. marcem in 2. aprilom 1944 bodo v vseh Kreisi organizacije Steirischer Heimatbund zborovanja za podeželsko ljudstvo. Na istih bodo govorili kmetijski strokovnjaki o kmetijskih zadevah, politični govorniki bodo pa podali k istim potrebne izravnave.

Prva zborovanja se vršijo dne 18. in 19. marca 1944 in sicer kakor sledi:

DNE 18. MARCA 1944

V Kreisu Marburg-Land: V Jahringu, Witscheinu in Mahrenbergu, povsod v dvorani Heimatbund ob 14.30 uri.

V Kreisu Marburg-Stadt: V Gamsu v gledališki dvorani ob 15.30 uri.

DNE 19. MARCA 1944.

V Kreisu Cilli: V Pragwaldu v kino-dvorani ob 10. uri. — V Rietzu v dvorani Heimatbund ob 14. uri. — V Fraßlau-u v Ortsgruppenheimu ob 16. uri. — V Windischlandsbergu pri Starowsky-ju ob 10. uri in v Stadldorfu ob 8. uri. — V Sallenburgu v Ortsgruppenheimu ob 14. uri.

V Kreisu Luttenberg: V Kleinsonntagu v dvorani Heimatbund ob 8.30 uri.

V Kreisu Marburg-Land: V Egidiju v dvorani Dimnik ob 9.30 uri. — V Frauheimu v dvorani Heimatbund ob 19.30 uri. — V Windischfeistritzu v dvorani Sparkasse ob 8.30 uri. — V Gonobitzu v dvorani Heimatbund ob 9.30 uri. — V Pölschachu v dvorani Heimatbund ob 14.30 uri. — V Windischgrazu v dvorani Heimatbund ob 9.30 uri. — V Wur-

zu pri Martin-u ob 8.30 in pri Barbari ob 13.30 uri.

V Kreisu Marburg-Stadt: V Lembachu v hiši Gemeinschaftshaus ob 9.30 uri. — V Kötschu v Jugendheimu ob 14.30 uri.

V Kreisu Pettau: V Leonhardu i. d. B. ob 8. uri. — V Pettau-u v dvorani Deutsches Haus ob 10.30 uri. — V Friedau-u ob 15. uri.

Schönes

O B S T

d u r c h Schädlings-
bekämpfung im Winter!

Spritzmittel für die Winter-
und Vorblütenspritzung der
Obstbäume erhältlich bei
Fa

**SCHWAB, ARTENIAK,
SCHOSTERITSCH & CO.,
Pettau, Adolf-Hitler-Platz**

289

Kleiner Anzeiger

Realitäten und Geschäftsverkehr

Kleine Landwirtschaft zu pachten
gesucht in Nähe von Eisenbahn in
der Untersteiermark. Der Pacht-
zins wird mit Arbeitskräften ver-
gütet. Zuschr. an die Verw. des
Bl. unter »Landwirtschaft«. 127

Zu verkaufen

Reben, Muskat und Muskat-Syl-
vaner, zu verkaufen. Anfragen in
der Verwaltung. 355-3

Zu kaufen gesucht

Abfälle! Altpapier, Hader,
Schneiderabschnitte, Textilabfälle,
Alteisen, Metall, Glasscherben,
Tierhaare und Schafwolle
kauft laufend jede Menge Alois
Arbeiter, Marburg/Drau, Drau-
gasse 5. 4

Oglašujte!

An unsere Postbezieher!

Wenn der Postbote zu Ihnen kommt
und die Bezugsgebühr für die »Marbur-
ger Zeitung« einbeht bitten wir Sie,
damit in der Zustellung keine Unter-
brechung eintritt die Zahlung nicht
zu verweigern. Die Bezugsgebühr ist
immer im Voraus zu bezahlen.
»Marburger Zeitung«
Vertriebsabteilung

In tiefer Trauer geben wir die schmerzliche Nachricht,
daß uns unsere liebste Tochter, Schwester und Enkelin

Emilie Mramor

nach langer schwerer Krankheit am 6. Februar 1944 im
Krankenhaus in Freiburg für immer verlassen hat.

Wir haben unsere teure Tote am 10. Februar 1944 am
Friedhof in Freiburg zur letzten Ruhe beigesetzt. In unseren
Herzen wird sie weiterleben! 322

Halsbrücke, im März 1944.

In tiefster Trauer:

Simon und Emilie, Eltern; Simon; Bruder; Antonie, Groß-
mutter; Anton, Julie Gaus, Tante und Patin.

Wir geben die traurige Nachricht, daß meine herzens-
gute Gattin, unsere Tochter, Schwester, Schwägerin und
Tante, Frau

VERONIKA KOZMAN geb. LEBER

uns am Montag, den 13. März 1944 nach kurzem Leiden,
im Alter von 25 Jahren, für immer verlassen hat.

Das Begräbnis unserer lieben Toten fand Mittwoch, den
15. März 1944, um 10 Uhr, am Ortsfriedhofe statt. 351

Hochenegg, Ruperti ob. Tüffer, Sulzbach und Jostberg,
den 16. März 1944.

An tiefer Trauer:

Wladimir Kozman, Gatte; Maria Leber, Mutter; Maria
Gernel geb. Leber, Angela, Adolf, Martin, Josef und Jo-
hann, Geschwister; Franz und Josefa Kozman, Schwieger-
eltern; Josef, Schwager, und alle übrigen Verwandten.

Landwirtschaftsschule Anderburg, Kreis Cilli
Anderburg, den 11. März 1944.

Bekanntmachung

Es wird bekanntgegeben, daß an der Landwirtschaftsschule Anderburg ein Sommerlehrgang für ländl. Hauswirtschaft für Mädchen mit einem Mindestalter von 17 Jahren, theoretisch und praktisch von 15. April bis 15. Oktober 1944 abgehalten wird. Als Vorkenntnisse werden eine abgeschlossene Volks-Berufsschulbildung und die erfolgreiche Ablegung der Hausarbeitsprüfung gefordert. Die Kosten des Sommerlehrganges betragen: Schulgeld RM 20.— (einmalig) und Verpflegskosten RM 35.— monatlich. Bei Bedürftigkeit werden Beihilfen gewährt.

Bewerberinnen mögen ihre diesbezüglichen Aufnahmesgesuche mit Vorlage des Lebenslaufes und der Schulzeugnisse bis spätestens 5. April 1. J. der Leitung der Landwirtschaftsschule in Anderburg vorlegen.

Gleichzeitig wird vom 15. April bis 15. Oktober 1944 ein Vorbereitungslehrgang für untersteirische Jungen und Mädchen, welche der deutschen Sprache nicht vollkommen mächtig sind, zur Erweiterung ihrer Kenntnisse abgehalten. Dieser Lehrgang ist kostenlos. Mindestalter 16 Jahre. Den Schülern und Schülerinnen wird eine praktische landwirtschaftliche, beziehungsweise gartenbauliche Ausbildung und ein täglicher Unterricht in deutscher Sprache und in Rechnen, sowie nach Möglichkeit ein fachlicher Anschauungsunterricht geboten. Die erfolgreiche Absolvierung dieses Lehrganges berechtigt die Schüler und Schülerinnen zum Besuch einer landwirtschaftlichen Fachschule. Die Gesuche sind bis spätestens 5. April 1944 der Leitung der Landwirtschaftsschule Anderburg vorzulegen.

Die Leitung der Landwirtschaftsschule
Anderburg.

326



Abwechslung im Küchen-
zettel ist heute auch noch
möglich! Es ist nur nötig, daß
sich die Hausfrau etwas genauer
überlegt, was sie auf den Tisch
bringen will und sie wird beispiels-
weise manches Mal lieber von den
zugefertigten Eiern ein oder zwei
Stück für später in

Garantol
„zurücklegen“, denn dann halten
sie sich besser!

UPOŠTEVAJTE
PREDPIS
LETALSKE
ZASČITE!

Jeder Betriebs- führer

soll das
**Verordnungs-
und Amtsblatt**
des Chefs der
Zivilverwaltung
in der Unter-
steiermark
lesen. Bezugs-
preis monatlich
RM 1.25. Be-
stellungen sind
an die Ge-
schäftsstelle
des Verord-
nungs- und
Amtsblattes.
Marburg/Drau
Badgasse 6
zu richten

Wir geben die traurige Nachricht, daß unsere liebe
Mutter, Großmutter, Schwester und Tante, Frau

Theresie Praprotnik geb. Korenjak

Lehrerin i. R.

am Samstag, den 4. März 1944 uns nach schweren Leiden
für immer verlassen hat.

Das Begräbnis der teuren Toten war am Montag, den
6. März 1944 um 15 Uhr auf den Friedhofe in Ankenstein.
Ankenstein, Djenović, Italien, Kragujevac, Kaisersberg.

Ragnitz, am 10. März 1944.

319

In tiefer Trauer:

Helene, Danica, Cvetka, Nada, Töchter; Maria, Anton,
Franz, Geschwister; Dusan, Vladko, Milko, Boris, Stanko
Vera, Neffen und alle übrigen Verwandten.

DER POLIZEIDIREKTOR IN MARBURG-DRAU

Zl. II — 40.62/44.

Kundmachung

über die Erfassung der weiblichen Jugend für den Reichsar-
beitsdienst in der Zeit vom 23. bis 30. März 1944.

Auf Grund der Bekanntmachung über die Erfassung für
den Reichsarbeitsdienst in der Untersteiermark vom 24. März
1942 (V. u. A. Bl. Nr. 75, S. 533) verfüge ich die

**Erfassung der weiblichen Jugend des Jahrganges 1927 für den
Reichsarbeitsdienst**

Erfasst werden alle Reichsarbeitsdienstpflichtigen dieses
Geburtsjahrganges, die am 23. März 1944 im Stadtkreis Mar-
burg/Drau (Groß-Marburg) eine Wohnung, Wohnraum oder
Schlafstelle innehaben, ferner jene, die sich ohne festen Wohn-
sitz am Stichtag, d. i. der 23. März 1944 im Stadtkreis Mar-
burg/Drau aufhalten, soweit sie nicht im Besitze eines Aus-
schließungsscheines sind. Erfasst werden alle ledigen, verhei-
rateten verwitweten, und geschiedenen Personen.

Reichsarbeitsdienstpflichtig sind alle weiblichen deut-
schen Staatsangehörigen, sowie alle Staatsangehörigen auf
Widerruf.

Schutzangehörige und Staatenlose kommen nicht in Be-
tracht.

Die genannten Reichsarbeitsdienstpflichtigen haben sich
bei der Erfassungsstelle, Polizeidirektion Marburg/Drau, Dom-
platz 18, Zimmer 14 an folgenden Tagen zu melden und zwar:

Reichsarbeitsdienstpflichtige mit dem Anfangsbuchstaben
des Familiennamens:

Anfangsbuchstaben:	Tage:
A, B, C, D	Donnerstag, 23. März 1944, 8—12 u. 14—17
E, F, G, H	Freitag, 24. März 1944, 8—12 u. 14—17
I, J, K	Montag, 27. März 1944, 8—12 u. 14—17
L, M, N, O	Dienstag, 28. März 1944, 8—12 u. 14—17
P, Q, R, S	Mittwoch, 29. März 1944, 8—12 u. 14—17
T, U, V, W, X, Y, Z	Donnerstag, 30. März 1944, 8—12 u. 14—17

Ist eine Reichsarbeitsdienstpflichtige aus dem Stadtkreis
Marburg/Drau vorübergehend abwesend oder am Erscheinen
(z. B. wegen Krankheit) verhindert, so hat sie sich zunächst
unter Angabe des Grundes nach Rückkehr oder Genesung un-
verzüglich persönlich bei der polizeilichen Erfassungsstelle
zu melden.

Zur Erfassung sind mitzubringen:

- Geburtsdokumente (Geburtsschein, Taufschein),
- Meldenachweis,
- Staatsangehörigkeitsausweis (Mitgliedskarte des Steir-
schen Heimatbundes oder Dienstaussweis A der Deut-
schen Jugend), Heimatschein,
- Arbeitsbuch, soweit vorhanden,
- Schulzeugnisse (auch Lehrverträge).

Reichsarbeitsdienstpflichtige, die ihrer Meldepflicht nicht
oder nicht pünktliche Folge leisten oder bei der Erfassung un-
richtige Angaben machen, werden mit Geldstrafe oder mit
Haft bestraft. Sie können außerdem zwangsweise vorgeführt
werden.

Marburg/Drau, am 14. März 1944.

Der Polizeidirektor:
Dr. Wallner

* **Ameriškega generala pogrešajo.** Ameriškega
brigadnega generala David Gravesa, ki je povelje-
val nekemu lovskeemu brodomu letaletva, pogre-
šajo na italijanskem bojišču že od 8. februarja t. l.

* **Nov predsednik italijanske Agencije Stefani.**
Iz Rima poročajo: Znan italijanski časnikar Luigi
Barzini je bil imenovan predsednikom italijanske
uradne agencije Stefani. Dosedanji komisarični
ravnatelj Orazio Marcheselli je bil obenem ime-
novan ravnateljem.

* **Spremembe v italijanskem generalnem štabu.**
General Gambarrà, dosedanji šef italijanskega ge-
neralnega štaba, je podal ostavko na svoj položaj.
Njegovim naslednikom je bil imenovan general
Archimede Bischi.

* **Uvedba cenzure v Bolgariji.** Bolgarska vlada
je izdala odredbo o uvedbi cenzure. V smislu te
odredbe je potrebno za knjige, preden se v posta-
vijo v knjižnice, dovoljenje ministrstva za pro-
sveto. Cenzuri so podvrženi tudi gledališki komadi.
Vlada zahteva, da je ta cenzura potrebna v inte-
resu pobiranja protidržavnih stremeljenj.

* **Strašen množinski umor v Parizu.** Pariška po-
licija je v preteklem tednu odkrila strahovit zlo-
čin. V ulici Lesueur se nahaja vila, ki jo je knez
Colorado-Mansfeld dal v najem zdravniku dr. Pe-
tiot. V ordinaciji imenovanega zdravnika je pri-
šlo mnogo oseb, zlasti žensk, ki se pa niso več
vrnile. Izkazalo se je, da je dr. Petiot umoril več
kot 25 žensk. Trupla je po svojem zločinu sežgal
v peči za centralno kurjavo. Dr. Petiot je zbežal
in ga oblasti še niso izsledile.

Offene Stellen

Lehrling wird zum sofortigen
Eintritt für Gemischtwarenhand-
lung gesucht. Antr. unter »Tri-
fall« an die Verw. des Blattes.
294-6

Ältere, verlässliche Person wird
für die Führung eines kleinen
Haushaltes (alleinstehender Herr)
und Betreuung einer Kuh aufge-
nommen. Markt Lorenzen am Ba-
chern 163. 356-6

Funde - Verluste

100 RM Belohnung! Eine kleine
Hündin mit Halsband und Leine,
hellbrauner Rücken, weißliches
Bauchfell, kurzhaarig, dünne
Beine hört auf den Namen Picki,
ist samt Leine aus dem Gasthaus
Bartol in Brückel, Untersteier-
mark, am 21. Februar 1944 ab-
handen gekommen. Wer mir den
Hund wieder bringt oder sichere
Anhaltspunkte geben kann, be-
kommt 100 RM Belohnung. Alle
Spesen werden beglichen. Zu-
schriften erbeten an F. Kurth,
Brückel 28, Untersteiermark.

659-13

Suche landwirtschaftlichen Besitz zu kaufen. Anträge unter Pöbnitz-Langental an die M. Z. Marburg-Dr. 340-2

Obstpresse, 2,60 X 3 m, Preßbaum, 50 X 600 cm, in gutem Zustande, komplett, um 1200,- RM zu verkaufen. Brunnndorf, Pickererstr. 3, b. Ignaz Strauß. 338-3

Bei einer sehr guten Schusterwerkstätte wird ein Lehrling sofort aufgenommen. Michael Lipej, Cilli, Bachernstraße 23. 344-6

Kaufmännischer Lehrling, gut im Rechnen, wird aufgenommen. Johann Jerman, Kaufmann, Hagau, Kreis Marburg. 336-6

Obst- u. Gemüse-Übernehmer, welcher d. Lastautos zu den Sammelstellen begleitet, wozu möglich Weinbenschüler, wird sofort von Großhandlung Anton Birgmaier in Marburg-Drau, Tegethoffstraße 74, aufgenommen. 334-6

Kellerzimmer mit Sparherd u. Möbel, ohne Wäsche, an ältere Bedienerin zu vergeben. Tauriskerstr. 44, Marburg-Drau. 335-7

Schneider und Pensionist wünschen heiraten. Unter »Unterland 44« an den Staj. Gospodar Marburg-Drau. 342-12

Junger Herr v. 23 Jahren, berufstätig in Liebfrauen, wünscht Ehebekanntschaft mit Fräulein von 17 bis 28 Jahren. Lichtbild erwünscht. Zuschriften an die Verw. unter »Eheglück 140«. 337-12

Schäferhund verlaufen, abzugeben gegen sehr gute Belohnung. Marburg-Drau, Goethestr. 11, Tür 108. 290-13

Verschiedenes

Prothesen jeder Art — Leder — Leichtmetall — Holz-orthopädische Apparate, Leibbinden, Gummistrümpfe erzeugt und liefert das führende Fachgeschäft F. EGGER, Bandagen und Orthopädie, Lieferant sämtlicher Krankenanstalten und Sozialinstitute Marburg/Drau, Mellingerstr. 3. 14

Bandagen aller Art, sowie Prothesen erzeugt die altbekannte Firma FRANZ BELA, Bandagist Marburg/Drau, Herrengasse 5.

Eintagskücken

(čistokrvni enodnevni piščanci), leichte und schwere Steirer (Altsteirer und Sulmtaler) liefert an bäuerliche Betriebe des Kreises Pettau die Großverteilungsfirma

J. Reinhard, Pettau

Bestellungen werden der Einfachheit halber bei allen Eiersammelstellen entgegengenommen. 328



Unfaßbar und hart traf uns die traurige Nachricht daß unser geliebter Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

HANS URSCHITSCH

Grenadier

im Alter von 22 Jahren am 8. Februar 1944 seiner schweren Verwundung in einem Reserve-Lazarett erlegen ist. Lieber Hans, schlaf sanft in fremder Erde, in unsern Herzen wirst du weiter leben. 353

Cilli, Arndorf, Klagenfurt, Finnland, am 14. März 1944.

In tiefer Trauer denken an Dein fernes Grab:

Anna Urschitsch, Mutter; Mathilde, Schwester; Josef, dz. bei Wehrmacht, Felix, Brüder; Ferdinand, Schwager; Gottolde, Nichte, und alle übrigen Verwandten und Bekannten



Hart traf uns die traurige Nachricht, daß unser lieber, guter Sohn und Bruder

JOSEF HARTMANN

Grenadier

am 12. Januar 1944 bei den schweren Kämpfen im Süden der Ostfront, im Alter von 25 Jahren gefallen ist.

Wer unseren lieben Pepi gekannt, weiß, was wir verloren haben und fühlt unseren Schmerz. 354

Wir werden Dich nie vergessen!

Fresen, Remsnig, den 13. März 1944.

In tiefer Trauer denken an Dein fernes Grab:

Johann Hartmann, Vater; Edmund, Anton, Johann, Brüder; Maria und Rosalie, Schwestern, und alle übrigen Verwandten.



Hart und schwer, und für uns noch unfaßbar traf uns die traurige Nachricht, daß unser lieber Sohn und Bruder

FRANZ KRAINZ

Grenadier

im Alter von 18 Jahren am 25. Februar 1944 an der Ostfront bei den schweren Abwehrkämpfen gefallen ist.

Ruhe sanft in fremder Erde! 348

Mallenberg, am 13. März 1944.

In tiefer Trauer:

Dominik und Aloisia Krainz, Eltern; Maria, dz. in Sternthal, Schwester; Gottfried und Daniel, Brüder; Josef Tschapla, Onkel, und alle übrigen Verwandten.

THEODOR GÖTZ

Dentist, Friedau

hat ab 24. März wieder normale

Sprechstunden

378



Franz Supanetz gibt als ältester Bruder tieferschüttet die Nachricht, daß sein liebster, unvergeßlicher Bruder

JOSEF SUPANETZ

Gefreiter in einem Panzergrenadierregiment

im blühenden Alter von 24 Jahren, am 10. Januar 1944, an der mittleren Ostfront für Führer und Vaterland den Heldentod erlitt. 346

Lieber Josef, in unseren Herzen wirst Du unvergessen sein.

Marburg-Drau, Zellnitz, den 1. März 1944.

In tiefster Trauer:

Maria und Johann Supanetz, Eltern; Karl, Hans, Friedrich, Gustl, Toni, Mimi und Ludmilla, Geschwister; Maltschi Supanetz, Schwägerin; Maltschi und Franzl, Nichten, und alle übrigen Verwandten.



Anstatt eines fröhlichen Wiedersehens traf uns die traurige Nachricht, daß unser geliebter Sohn und Bruder

DOMINIK HOLZ

Gefreiter

in seinem 19. Lebensjahre am 25. Dezember 1943 an der Ostfront gefallen ist.

Lieber Dominik, Du wirst in unseren Herzen weiterleben! 349

Hirschendorf, Täubling, den 7. März 1944.

An tiefer Trauer:

Franz und Josefa Holz, Eltern; Antonie und Josefne, Schwestern; Vinzenz, Bruder, und alle übrigen Verwandten.



Anstatt eines Wiedersehens traf uns die unfaßbare Nachricht, daß unser lieber, herzensguter Sohn, Bruder und treuer Freund

ROMAN FISCHER

Soldat

in seinem 19. Lebensjahre am 24. Januar 1944 an der Ostfront gefallen ist.

Lieber Roman, bei Deinen Lieben bleibst Du unvergesslich! 350

Krottendorf, Pölschach, Marburg-Dr., am 13. März 1944.

In tiefster Trauer:

Valentin Fischer, Vater; August, dz. im Felde, Valentin und Vinzenz, Brüder; Maria, Helena und Vida, Schwestern, und alle übrigen Verwandten.

Schwar. Dackel-
hund ist entlau-
fen, hört auf d.
Namen »Maxi«.
Abzugeben ge-
gen 100 RM Be-
lohnung an Jo-
hann Schunko-
witsch, Mone-
berg b. Pettau
263-13

Das Verlegen,
Abziehen, Ein-
lassen und Auf-
bürsten neuer
und alter Par-
kettböden über-
nehmen zu soli-
den Preisen Jo-
hann Purgay's
Erben, Parket-
tenlegerei, Mar-
burg-Drau, Berg-
gasse 7. 331-14

Tausche Rund-
funkempfänger
Telefunken, 5
Röhren, zwei-
teilig, schöne
Bauart, auf
Wechselstrom,
gegen Rund-
funkempfänger
auf Gleichstrom
oder Batterie.
Zuschr. an P.
Matjasch, Wu-
chern a. d. Drau.
332-14

Tausche Motor-
rad, 80 ccm, ta-
dellos, für Pferd
oder Einspän-
nerwagen. Wu-
ga Franz, The-
sen, Luisengas-
se 7. 333-14

Tausche elegan-
ten, tiefen Korb-
kinderwagen
(ohne Räder) für
gut erhaltenen
Wintermantel,
ev. Pelzmantel
gegen Aufzah-
lung. Anshr. I.
d. M. Z., Mar-
burg-Dr. 339-14

Neustricken u.
Strickreparatu-
ren übernimmt
Maschinenstrik-
kerei Hartmann,
Marburg-Drau,
Hindenburgerstra-
ße 1. 341-14

Wintermantel,
braun, 60,- RM.
Tausche für gute
Nähmaschine.
Turin, Cilli, Gra-
felgasse Nr. 13
Wertausgleich.
345-14

Tausche eine
Dreschmaschi-
ne, 2 Pferde-
kummete und 1
Vorwagen ge-
gen ein gutes
Pferd. Andreas
Lewak, Rann-
Save 7. 343-14

ANZEIGEN
im »Stajerski
Gospodar« sind
erfolgreich!



Hart und schwer traf uns die traurige Nachricht,
daß unser lieber Sohn und Bruder

IGNAZ WIDOWITSCH

Panzer-Grenadier

im 20. Lebensjahre an der Südfront gefallen ist.

Malberg 45, Treun, den 10. März 1944.

Anton und Rosalie Widowitsch, Eltern; Johann, Rudolf,
Vinzenz, Justine und Theresie, Geschwister. 323



Unsagbar hart und schwer traf uns ganz unerwartet
die traurige Nachricht, daß unser geliebter Sohn, gu-
ter Bruder

JOHANN WODISCHEK

Grenadier

im blühenden Alter von 22 Jahren, für die Zukunft Groß-
deutschlands im Osten am 26. Dezember 1943 gefallen ist.
Lieber Johann, Deine Felder und Wälder trauern um
Dich, denn nimmermehr wird Dein Blick sie liebevoll um-
fassen. 327

Georgen ob Obertal, den 10. März 1944.

In tiefster Trauer:

Michael und Antonia Wodischek, Eltern; Franz, Maria,
Franziska, Antonia, Bruder und Schwestern und alle übr-
igen Verwandten.



Schmerz erfüllt geben wir die traurige Nachricht,
daß unser innigstgeliebter Gatte, Vater und
Schwiegersohn

FERDINAND ZAFF

Obergrenadier

am 3. Februar 1944 im 28. Lebensjahre, sein hoffnungsvolles
junges Leben in treuer Pflichterfüllung im heldischen Ein-
satz, getreu seinem Fahnensteck für Führer, Volk und Vater-
land an der Ostfront gelassen hat.

Lieber Ferdinand, wenn Du auch noch so ferne der
Heimat, doch in den Herzen der Deinen lebst Du weiter.
Marburg, Thesen, Benedikten, im März 1944.

In tiefer Trauer:

325

Antonia Zaff, Gattin; Waldemar, Sohn; Franz, Bruder; An-
tonia Senekowitsch, Schwiegermutter, sowie alle übrigen
Verwandten.



Schwer traf uns die traurige Nachricht, daß unser
innigstgeliebter Sohn, Bruder und Onkel

JOSEF SCHISCHEK

Grenadier

am 21. Dezember 1943 im Alter von 23 Jahren sein hoff-
nungsvolles Leben an der Ostfront opferte und uns für
immer verlassen hat. 321

Triebeln, Tronkau, Negau, den 8. März 1944.

In tiefster Trauer gedenken deiner letzten Ruhestätte:

Jakob und Elisabeth Schischek, Eltern; Franz, Johann und
Stanislaus, Brüder; Neffen, Anverwandten und Freunde



In Erwartung eines glücklichen Wiedersehens traf
uns die traurige Nachricht, daß unser lieber Sohn
und Bruder

LUDWIG SADRAWETZ

Gefreiter

nie mehr zu uns zurückkehren wird.

Im Alter von 20 Jahren fand er am 29. Januar 1944
im Süden für das geliebte Heimatland den Heldentod..

Kerschbach, Oberradkersburg, Kapelen und Marburg,
den 6. März 1944.

In tiefer Trauer denken an Dein fernes stilles Grab:
Franz und Anzelle, Eltern; Friedrich, Franz, Vinzenz, Johann,
Brüder; Mimi, Schwester; Familien Slawitsch, Stanek und
alle Verwandten. 352



Unfaßbar und hart traf uns die traurige Nachricht,
daß unser geliebter Bruder, Schwager und Onkel

FERDINAND SIRK

Grenadier

im blühenden Alter von 24 Jahren am 4. Februar 1944 an
der Ostfront den Heldentod fand.

Wer unseren lieben Ferdinand gekannt hat, weiß, was
wir verloren haben. 347

Ledeln, St. Anna am Krichenberg, den 11. März 1944.

In tiefer Trauer denken an Dein fernes Grab:
Johann Sirk, Bruder; Ludmilla, Schwester; Johann Kögl,
Schwager; Alois Grager, Bruder; Ottilie, Schwägerin, und
alle übrigen Verwandten und Bekannten.



Hart und schwer traf uns die traurige Nachricht,
daß unser Sohn, Bruder und Schwager

JOSEF JUWAN

Panzergrenadier

am 24. Februar 1944 im 21. Lebensjahre an der Ostfront für
seinen Führer und sein Vaterland den Heldentod gefunden
hat. Er ruht auf einem Heldenfriedhofe.

Lieber Josef, wir werden Dich nie vergessen, Du wirst
in unseren Herzen immer weiterleben. 320

Petersberg über Tüffer, am 8. März 1944.

Johann und Agnes Juwan, Eltern; Johann und Franz, Brü-
der; Theresia verh. Besgouschek, Franziska, Agnes, Maria
und Justine, Schwestern; Martin Besgouschek, Schwager
und die übrigen Verwandten



In unfaßbarem Schmerze geben wir die traurige
Nachricht, daß unser innigstgeliebter, herzensguter,
braver Sohn und Bruder

STANISLAUS OSMETZ

Gefreiter

am 10. Januar 1944 im blühenden Alter von 19½ Jahren
im Südteil der Ostfront den Heldentod gefunden hat.

Lieber Sohn, ruhe sanft in fremder Erde! 326

Kaisersberg, Luttenberg, Ysaau, den 9. März 1944

In tiefer Trauer denken an Dein fernes Grab:

Stanislaus und Veronika Osmetz, Eltern; Franz, Josef, Wil-
helm, Wladimir, Anton, Brüder; Maria, Elisabeth, Schwe-
stern, und alle übrigen Verwandten.